

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Zondag heeft zich tijdens de vlucht van een Oostduitser naar West-Berlijn een schietpartij voorgedaan tussen Oostduitse grenswachten en Westberlijnse politiemannen. Het incident vond plaats in de Amerikaanse sector aan de Stallschreiberstraat. De Westberlijnse politie opende het vuur, toen naar haar mening het leven van Westberlijners in gevaar werd gebracht door het schieten van de Oostduitse grenswachten. De Oostduitser werd aan een arm en een been gewond, doch verkeert niet in levensgevaar. Op de foto zien we hoe de Oostduitser het prikkeldraad op de muur, dat door Westberlijners was doorgesneden om de vluchteling te helpen, repareren.

## Sovjet-tegenaanspraken op Chinees grensgebied

### Waterstofbom van VS is „schoon”

ANN ARBOR (AFP) — De Amerikaanse atoomgeleerde dr. Edward Teller heeft verklaard dat de Amerikaanse waterstofbom geen radioactieve neerslag meer geeft.

### Chroesjtsjev trekt Mao op één lijn met Hitler

MOSKOU (AFP) — De Sovjet-Russische eerste minister en partijleider, Nikita Chroesjtsjev, heeft maandag een aantal Japanse socialistische afgevaardigden gedurende één uur en drie kwartier in het Kremlin ontvangen. Hij verklaarde tegenover hen, dat de aan Mongolië grenzende, Noordwestchinese provincie Sinkiang „niet Chinees” is. „De Sovjet-Unie beschikt, indien dit nodig mocht zijn, over argumenten om aanspraken te doen gelden op als Chinees beschouwde delen der Russisch-Chinese grensgebieden”. Hij zei ook: „De Sovjet-Unie zal niet in gebreke blijven haar grenzen te verdedigen, indien deze, door wie dan ook, zouden worden geschonden. Wij zullen in een dergelijk geval een passend antwoord weten te vinden”.

ken dat de tsaren en de Chinese keizers hetzelfde slag leden waren. En bovendien hebben de Chinese keizers Binnen-Mongolië, Mandchourie, Tibet en Sinkiang veroverd. En wat Sinkiang betreft, dit behoort in feite niet tot China. Er wonen Kazakken en Kirgizen wonen in Kazakstan en in het Russische Kirgizie, maar er wonen er ook in Sinkiang, dat overigens ook nog Oezbeken onder zijn inwoners telt. En wat Mongolië betreft: Dit is een onafhankelijke staat, doch slechts de helft der Mongolen woont binnen zijn grenzen, terwijl de andere helft op Chinees gebied leeft”.

De Russische premier vervolgde: „Mao Tse Toeng wil politieke vraagstukken niet op politieke, doch op etnografische basis regelen. Maar wanneer hij op die basis wil spreken, zullen wij hem het antwoord niet schuldig blijven. De Sovjet-Unie schaart zich achter de wensen der volken. Dat moet de Chinese Volksrepubliek ook doen”, aldus Chroesjtsjev.

De Russische eerste minister vervolgde: „Het is thans voor elk land een bijzonder gevaarlijke onderneming om te proberen zijn grondgebied te vergroten. Dit zou een misdadige daad zijn, waarop een passend antwoord zou worden gegeven”.

### Hitler

Na Mao Tse Toeng met Hitler te hebben vergeleken, verklaarde Chroesjtsjev: „Zijn aanspraken op Russische gebieden in midden-Azië zijn uitdagend, oorlogszuchtig, anti-communistisch en tegen de Sovjet-Unie gericht. Onze grenzen zijn heilig en onschendbaar. Oorlog zal het antwoord zijn op elke poging om deze met geweld te veranderen”.

Tevoren had hij gezegd: „Mao Tse Toeng heeft in juli tegenover de Japanse socialistische afvaardiging, die toen een bezoek aan Peking bracht, verklaard: „Japan is te klein en te dicht bevolkt. Dat was ook, in het algemeen gesproken, de theorie van Hitler. Maar er bestaan andere oplossingen. Twintig jaar geleden was het huidige West-Duitsland een door de oorlog verwoest gebied, maar nu neemt de bondsrepubliek een eerste plaats onder de welvarende landen in. Japan, met zijn rijk met talenten gezegende bevolking, kan hetzelfde bereiken”, aldus Chroesjtsjev.

## SPAANS SCHIP BIJ CUBA BESCHOTEN

### Aanval gepleegd door bannelingen

WASHINGTON (RTR) — De Spaanse vrachtboot „Sierra Aranzazu”, die zondagavond bij Cuba wegens brand door de bemanning werd verlaten is in brand geraakt door kanon- en machinegeweer-vuur van twee niet-geïdentificeerde schepen, zo hebben overlevenden gemeld.

Het Amerikaanse departement van Buitenlandse Zaken, dat dit gisteren mededeelde, zegt dat zeventien overlevenden per vliegtuig naar San

Juan (Puerto Rico) zijn gebracht, nadat zij waren ondervervaard op de Amerikaanse basis op Cuba en door de Britse autoriteiten op de Bahama-eilanden.

De bemanning zal, evenals de stoffelijke resten van drie omgekomenen, worden overgegeven aan de Spaanse consul-generaal in San Juan. In een bericht uit Panama werd gisteren gezegd, dat volgens Cubaanse ballingen, anti-Castro-commando's zondagavond een Cubaans schip hadden aangevallen. Dat suiker naar een communistisch land vervoerde.

### Incident betwist

Wat ook de nationaliteit van de aanvallers is, aldus het Amerikaanse departement van Buitenlandse Zaken, wij kunnen de aanval op een koopvaarder in volle zee slechts betwisten.

De Cubaanse ballingseider Manuel A. time heeft ontkend, dat de aanvallers Cubaanse ballingen zouden zijn geweest. In teingen van Cubaanse ballingen te Miami wordt echter gezegd, dat de aanval wel degelijk het werk is van een commando van de „revolutonaire bevrijdingsbeweging”, die onder leiding staat van Manuel Artime. Officieel heeft een groep ballingen in Miami verklaard, dat elk schip dat handel drijft met Cuba, gevaar loopt door commando's te worden aangevallen.

### Spaanse reactie

Een woordvoerder van de Spaanse ambassade, noemde het incident „ernstig”. Hij zei, dat het verrassend was, omdat het gebeurde in wateren, die door de Amerikaanse marine worden gecontroleerd.

### Mr. Van Thiel Kamervoorzitter

DEN HAAG (ANP) — Bij K.B. is benoemd tot voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal voor het tijdvak der tegenwoordige zitting, mr. F. J. F. M. van Thiel.

### Defensie vergt ruim 2½ miljard

DEN HAAG (ANP). — Uit de nieuwe begroting voor defensie blijkt, dat de uitgaven voor de Nederlandse defensie in vijf jaar tijds met ruim een half miljard gulden zijn gestegen. Voor 1965 bedragen ze Nf 2.596.400.000. Dat is Nf 256.377.800 meer dan de begroting voor 1964 aanzat. Van die ruim twee-en-een-half miljard is Nf 543.446.000 voor de marine, Nf 1.128.677.200 voor de landmacht en Nf 610.831.600 voor de luchtmacht bestemd.

De minister van Defensie deelt in zijn toelichting mee, dat pas eind 1966 zal kunnen worden overgegaan tot het niet-oproepen van een aantal dienstplichtigen in militaire dienst.

## NAVO ontvangt meer atoom-gegevens van VS

### Super-wapen ook in VS mogelijk

WASHINGTON (RTR) — De Congrescommissie voor atoomenergie heeft het besluit om de NAVO-bondgenoten meer gegevens te verstrekken over kernwapens, goedgekeurd. Het wordt 24 september automatisch van kracht, tenzij het Congres er zijn afkeuring over uitspreekt.

Senator Clinton Anderson heeft naar aanleiding van de mededeling van Chroesjtsjev, dat er in de Sovjet-Unie een wapen is vervaardigd, waarmee de gehele mensheid kan worden vernietigd, verklaard dat dit heel goed mogelijk is. „Op het gebied van kernwapens is alles mogelijk”, zei hij. „Wij zijn ook in staat een dergelijk wapen te maken, maar hebben dat nooit willen doen”. Senator Mike Mansfield ziet de uittaling van de Russische premier als een waarschuwing aan het adres van Peking.

## Conciliëvaders op plicht geheimhouding gewezen

VATICANSTAD (ANP) — Evenals kardinaal Tisserant, voorzitter van het presidium, hebben kardinaal Agagianian, die als moderator de zitting van dinsdagochtend leidde, en de secretaris-generaal mgr. Pericle Felici, krachtig op de plicht tot geheimhouding gewezen. Kardinaal Tisserant wees de conciliëvaders erop, dat zij geen interviews mogen toestaan aan de journalisten van pers, radio en TV over kwesties, waarover het concilie aan het beraadslagen is. Kardinaal Agagianian onderstreepte dit nog eens.

## Gewijzigd reglement

Als voorzitter van de 60ste algemene vergadering begroette hij de conciliëvaders, de vakthouders, de ongeveer 60 waarnemers van 21 orthodoxe en protestantse kerken en organisaties en de leden, die als auditors toegelaten zijn. Een bijzondere groot richt- hij tot de vrouwen, die van paus Paulus toestemming hebben gekregen de zittingen bij te wonen. Bij de ochtendvergadering waren echter nog geen vrouwen aanwezig. Om te vermijden, dat de conciliëvaders al te vroeg zouden gaan wandelen is bepaald, dat het concilie, de z.g. Janus bar, voortaan pas 's morgens om 11 uur open gaat.

### Reglement

De secretaris-generaal las dinsdag

### Rijtoer van het koninklijk gezin

DEN HAAG (ANP) — Volgens traditie maakte het koninklijk gezin gistermiddag een rijtoer door Den Haag. De stoet, bestaande uit de hofmeesters van politie te paard, een open rode landauer met vier paarden bespannen waarin gez. ten Hare Majesteit de Koningin en Z. K. H. de Prins der Nederlanden, geëscorteerd door kolonel-vlieger mr. R. J. E. M. van Zinnick Bergmann en kolonel C. Geertsema, eenzelfde rijtuig met hunne koninklijke hoogheden de prinsessen Beatrix, Margriet en Christina, geëscorteerd door luitenant-kolonel W. R. A. Baron van Tuyl van Serooskerken en luitenant-kolonel G. N. Taek, en twee volgruigen waarin respectievelijk de grootmeesteres mev. M. L. J. D. van Wickvoort Crommelin, de grootmeester J. J. L. Baron van Lynden, de chef van het militaire huis, luitenant-generaal H. Schaper en de eerste stalmeester, luitenant-kolonel W. F. K. Bischoff van Heemskerk gezeten waren, vertrok om vier uur van het paleis Lange Voorhout. De eigenlijke stoet werd nog voorafgegaan en gevolgd door ruiters van de Haagse gemeentepolitie in ceremonieel tenue.

het gewijzigde reglement voor. De belangrijkste veranderingen zijn:

1. De conciliëvaders, die in de aula willen spreken, moeten vijf dagen daarvoor (voorheen drie dagen) een samenvatting van hun interventie inleveren bij het secretariaat.

Dit geldt ook voor de kardinalen, die tot dusver niet verplicht waren een beknopte inhoud van hun interventie bij te voegen.

2. Het conciliëreglement machtigt de moderators om conciliëvaders, die hetzelfde willen zeggen, te verplichten een of twee sprekers aan te wijzen, die namens hen het woord voert of voeren.

3. Wanneer er in een algemene vergadering nog tijd over is voor een interventie en de lijst is afgewerkt, dan kan een conciliëvader het woord nemen, wanneer hij zulks doet namens 70 anderen.

4. Wanneer de debatten over een bepaald onderwerp afgelopen zijn, dan kan toch nog een spreker worden toegelaten, mits hij namens 70 conciliëvaders spreekt (tot dusver 5).

5. Het conciliëreglement verbiedt uitdrukkelijk de verspreiding van vlugschriften, brochures of boeken in de concilie aula of naaste omgeving.

De conciliëvaders kwamen tenslotte aan de bespreking van het zevende hoofdstuk van het schema over de kerk toe.

## Pers Nederland ontvangt miljoenennota en Troonrede over het algemeen gunstig

DEN HAAG (ANP) — Het Algemeen Handelsblad schrijft onder meer: „Van een algemene koers valt minder te bespeuren dan wenselijk ware. Meer dan eens krijgt men bij lezing de indruk dat elke minister voor zich het bestek heeft uitgezet, zich daarbij niet al te zeer bekommerend om de vraag of hij met een dergelijk stuurmansbeleid soms in het vaarwater van een of meer collegae terecht dreigt te komen”.

Behalve kritische kanttekeningen maakt het blad ook enige positieve opmerkingen. „Over het geheel genomen klinken uit deze Troonrede geluiden op, die, uitzonderingen daargelaten, het liberale oor klinken bakoren. Een interessant stuk”.

Het Financiële Dagblad vraagt zich, in wat het blad noemt, een bijtend commentaar af: „Wat is de waarde van deze staatsbegroting waarin geen vorm verwerkt is voor het loongebied? Wat zijn de ramingen van de inkomsten waard?”

Wat die van de uitgaven? Wat de raming van het tekort en wat de raming van de overheidsactiviteit op de kapitaalmarkt? Het blad is van mening dat we met open ogen naar een nieuwe loonexplosie toegean ferwille van de positie van de vakbeweging en met als hoofddoel dat de werkgevers dat hadden kunnen voorkomen als ze maar — hals over kop — in de vermogensaanwasdeling waren gestapt.

Onder de kop „Grote lijnen” schrijft de N.R.C. (liberaal) o.m.: „De Troonrede is een indrukwekkende opsomming geworden van al datgene wat de ministers in de eerste plaats bezighoudt. Terecht ontbreken details, die boven hun proporties uitgetild, bij vorige gelegenheden op Prinsjesdag wel in de Ridderzaal klonken...”. „In al haar algemeenheid, die soms tot vaagheid leidt, wekt de Troonrede toch de indruk, dat er een degelijk werkend kabinet achter staat. Dat kabinet onderkent de grote lijnen die het stramien zijn waarop een concreet beleid gebouwd moet worden. Van de borduurkunst ziet men meer in de Miljoenennota dan in de Troonrede. Wat er tot nu toe te zien



De Poolse primaat, Stefan kardinaal Wysinski, gefotografeerd bij zijn aankomst op het station te Rome, begeleid door een lid van de carabinieri. De kardinaal woont het concilie, dat maandag heropend werd, bij.

gen met de Troonrede. Het is een over het algemeen saai stuk, dat niet bepaald een krachtige dadering verradert. Na een inwerkperiode van de goed jaar had men van het kabinet toch wel een iets meer bezielt stuk mogen verwachten.

„De Telegraaf” schrijft o.m.: „De regeringsplannen zijn voor Nederlandse verhoudingen stoutmoedig te noemen. De grote vraag is of zij ook zullen worden verwezenlijkt en of het kabinet bereid is tot het uiterste te vechten. De kansen zijn aanvaardig; zoals de zaken nu staan, kan de regering, b.v. ten aanzien van het omroepvraagstuk, gebruik maken van het ongunstige klimaat, dat de zuilen zichzelf hebben verschaft”.

## Vredesberoep van Kenjatta

NAIROBI (AP). — Als voorzitter van de verzoeningscommissie van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid heeft premier Kenjatta van Kenia de regeringstroepen en de rebellen in Congo verzocht de wapens onmiddellijk neer te leggen om de weg te bereiden tot verzoening en herstel van de rust en orde in Congo.

## Mgr Makarios naar Athene

NICOSIA (RTR) — President Makarios van Cyprus is vanochtend naar Athene vertrokken, waar hij overleg zal plegen met de Griekse regering en het huwelijk van koning Constantijn zal bijwonen. Voor zijn vertrek legde hij geen verklaring af.

## Noodweer in Maastricht

MAASTRICHT (ANP) — Gisteren werd Maastricht door zwaar onweer geteisterd. Terwijl de regen met bakken uit de hemel viel, sloeg de bliksem in de oude hoeve Zonnenberg op de Sint Pietersberg in, waarbij een schuur met de opbrengst stro van tien hectare in vlammen opging. Elders in de stad werden bomen onworteld en afgebroken en gingen dozen met televisie-masten van de daken. Een deel van de nieuwbouw van een kerk werd volkomen verwoest, waardoor naar schatting voor ruim 15.000 gulden (Ned.) schade werd aangericht.

## Koninklijk gezin naar Griekenland

DEN HAAG (ANP). — Koningin Juliana, prins Bernhard en prinses Beatrix zijn vanmorgen per vliegtuig naar Athene vertrokken om het huwelijk van koning Constantijn II van Griekenland met prinses Anne-Marie van Denemarken bij te wonen. De koninklijke familie wordt vrijdag in de loop van de dag in Nederland terugverwacht.



TOKO ZUIKERTUINTJE - UW GEZELLIGE GRUTTER - TOKO

RADIO-TELEVISIE

**woensdag**  
CUROM — 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardig; 18.45 Voor het slapen; 19.30 Discovaria; 20.00 Jonekneer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 La comedia musical; 20.45 ABC der Cultuur; 21.00 Miron-combo; 21.15 Oltretha cultural; 22.00 Nieuws; 22.15 Lichte muz.; 22.45 Eur-dansmuz.; 22.55 Ter overdenking.  
WELDOMROEP —  
nieuws: 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Deze wondere wereld; 19.30 Halvervege; 20.00 20 jaar geleden slag om Arnhem; 20.15 Pa Oen De?; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Nieuws; 20.44 Beurs; 20.48 Prog. voor morgen; 25-30 m.: 18.00 Spaans prog.; 18.00 Spaans prog.; 20.49 m.: 21.00 Spaans prog.  
TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Panorama panamericano; 17.45 Industry on parade; 18.00 RK uitz.; 18.05 Teletopico; 18.15 Sir Francis Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 People's choice; 20.00 Ben Casey; 21.00 Nieuws; 21.15 Speciaal programma - TV per lichtpost.  
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Focus USA; 18.30 Verreklipper; 18.45 Nieuws; 19.00 Lassie; 19.30 Sport; 19.45 Beverly hillsbliss; 20.15 Concentration; 20.45 Nieuws; 21.00 Wire service; 22.00 Wrestling.  
**RADIO CARACAS TV** — 8.45 Senders de Luz; 9.00 Televisión Educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 12.00 Noticias Pan-Am; 12.05 El Show de Renny; 1.35 Se necesita una Amiga; 1.55 La Novela del Hogar; 2.15 Yo te lo vendo; 2.45 Relaciones Publicas; 3.15 Estudio de Hector Monteverde.  
**VENEVISION** — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espad. Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 Los Hombres Altos; 6.15 Sugar Foot; 7.20 El Informador; 7.30 Casos y Cosas de Casa; 8.00 La Quinta de Simon; 8.30 La Marina de McHale; 9.00 El Informador; 9.05 77 Sunset Strip; 10.05 Biografía; 10.35 Lo Ines-por-ado; 11.00 El Informador.  
**TELEVISORA NACIONAL** — 3.00 Televisión Educativa-Tele-Primaria; 3.02 Ciencias naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Ecomédicas; 4.15 Vivamos mejor; 5.10 El de Alemania; 7.00 Las Ciencias; 7.30 Telenoticias; 7.45 Acción en la Tierra; 8.15 Aventuras de Frijolito; 8.30 A Puerta cerrada; 9.00 Debate; 10.30 nal y Despedida.

Bonn volgt spoor van DeGaulle naar Oosten

ROME — Deze dagen zal in Bonn een delegatie van hoge Franse functionarissen arriveren om daar met Duitse collega's over de mogelijkheden van nauwere commerciële en andere betrekkingen met de Oosteuropese landen te spreken. Dit gebeurt in het raam van het Frans-Duitse akkoord, dat dergelijke voorafgaande consultaties in belangrijke vraagstukken voorschrijft. Het laatste persinterview van president De Gaulle had in Duitsland grote beroering verwekt, wegens de nogal openhartige kritiek van het Franse staatshoofd op de buitenlandse politiek van Bonn. Daardoor werd niet meteen opgemerkt dat De Gaulle terloops zinspeelde op een nieuwe en meer actieve politiek van Frankrijk t.a.v. Oost-Europa. Nu blijkt dat op het ministerie van Buitenlandse Zaken te Bonn deze toespelingen goed genoeg begrepen werden en dat men nu haastig consultaties pleegt, die in het geval van de Franse erkenning van rood China niet hadden plaats gehad.

HALLSTEIN-DOCTRINE ALLENGS WASSEN NEUS

De gehele politiek van de Bondsrepubliek ten aanzien van Oost-Europa is in de laatste maanden opnieuw in discussie gekomen en regeringskringen in Bonn vrezen, dat zij wellicht eens op de helling kan komen, als er niet zeer voorzichtig wordt geopperd. Hierin weerspiegelt zich echter het veel bredere probleem van de westelijke politiek in het algemeen ten aanzien van Oost-Europa. Er heerst een onzekerheid en er bestaan verschillen, en tegenstellingen in de tactische aanpak, die natuurlijk in de Bondsrepubliek nauwkeurig geregistreerd worden. Men weet dat oud-bondskanselier Adenauer geenszins tevreden was met de Amerikaanse graanleveranties aan Moskou zonder enige politieke tegenprestaties van de Sovjet-Unie. Aan de andere kant is Amerika nog steeds geïrriteerd over de erkenning van Peking door Frankrijk. De recente speciale afgevaardigde van president Johnson in Europa, Henri Cabot Lodge, die de Europese regeringen bezocht, had dan ook de opdracht gekregen de bondgenoten dringend af te raden het Franse voorbeeld te volgen. Dit gold vooral Bonn, dat in de laatste maanden herhaaldelijk door Peking op indirecte wijze werd benaderd. Rood China wil graag handelsrelaties met Bonn aanknopen, niet alleen om het Moskou-trouwe Oost-Duitsland te

Buitenlandse Zaken, Schröder, heeft in deze sterk geïnspireerd door Washington, zijn „politiek van bewegelijkheid“ in het afgelopen jaar concreet toegepast en officiële handelsmissies naar Polen, Roemenië, Bulgarije en Hongarije gestuurd. De handel met deze landen is zeer sterk toegenomen.  
Vooral Krupp heeft in Rusland, Polen, Roemenië vele en belangrijke opdrachten ontvangen en recent nog een akkoord met Bulgarije gesloten over de bouw van chemische fabrieken voor 14 miljoen Mark. De oude Hallstein-doctrine, die officiële relaties met landen, die de DDR erkennen verbiedt, is dus door Bonn zeer grondig omzeild. De aandrang van de Oosteuropese landen wordt sterker. Chroesjtsjev staat in Bonn voor de deur. Wat gebeurt er als men op deze weg verder gaat? Wordt daarmee niet een de-facto-situatie geschapen, waaruit de Oosteuropese landen mogen besluiten dat Bonn zich bij de status quo neerlegt. Hetgeen tevens betekent erkenning van de splijting van Duitsland in twee staten, de muur van Berlijn, de Oder-Neisselinie en de verdrijving van de Oostduitse vluchtelingen? Er dreigt dus binnen Duitsland, tussen de bondsgerechtigden en een aantal particuliere groepingen en figuren, een verschil van mening in de benadering van Oost-Europa te ontstaan.

**Beweeglijke politiek**  
De Bonds-egering oriënteert zich nu verder politiek sterk op Washington — dat tenslotte de veiligheid van Berlijn en West-Duitsland verzekert.  
Dean Rusk heeft daarom Bonn, begin juni in een interview voor de Westduitse radio uitdrukkelijk gezegd: De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken noemde verbetering in de betrekkingen tussen de Bondsrepubliek en enkele Oosteuropese landen „een van de belangrijkste politieke resultaten, die in de laatste twee jaren bereikt werden“. Washington stimuleert dus Bonn om deze beweeglijke politiek, die verdere toenadering tot de Oosteuropese staten voort te zetten, zonder daarmee natuurlijk de traditionele Atlantische politiek in de war te brengen.  
Ook zei Rusk uitdrukkelijk, dat er van een ware ontspanning nog geen sprake kan zijn en dat de gewarigke kwesties als Berlijn, Duitsland, Cuba en Zuid-Oost-Azië niet opgelost zijn. Deze voorzichtige, nauwkeurig afgebakende en zich zeer langzaam ontwikkelende politiek tegenover de Oosteuropese landen wordt nu als het ware in de tang genomen: de kringen van de harde koe's, vooral Straus en de Beierse CSU — waar de vluchtelingen een grote rol spelen — maar ook Adenauer en zijn omgeving, zijn zeer bevreesd voor een al te ver gaande verzoeking in de politiek tegenover Oost-Europa. Aan de andere kant dreigt De Gaulle de Bondsrepubliek te overvleugelen en in Oost-Europa een zelfstandige eigen politiek te voeren, zoals De Gaulle dit deed ten aanzien van Rood China en Vietnam en zoals hij dit hoopt te doen in Latijns-Amerika.

**„ROXY“**  
Woensdag 16, donderdag 17, 7.00 en 9.00 n.m.  
Roger Hanin  
Ursula Herwig in:  
„LA VALSE DU GORILLE“  
(De onzichtbare spion slaat toe)  
Frans met Hollandse tekst.  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
Vrijdag 18, zaterdag 19, Zondag 20  
Charlton Heston  
Haya Harareet  
Jack Hawkins in:  
„BEN HUR“  
Engels met Spaanse tekst.  
Supertechinrama. Technicolor

**„CINELANDIA“**  
Heden woensdag 16 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Paul Newman  
Pier Angeli in:  
„SOMEBODY UP THERE LIKES ME“  
Engels met Spaanse tekst.  
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
Donderdag 17, vrijdag 18, zaterdag 19, zondag 20  
Darryl F. Zanuck's superproductie...  
„THE LONGEST DAY“  
Engels met Spaanse tekst.  
42 sterren van Internationale faam!



**KUIFJE**  
De zaak zonne bloem

Het...het...het is niets...  
Het...het...het...zijn mijn...  
t...tanden, die ik...kl...  
kl...kl...klappen!

Haha! Je vindt dat ik te vlug rijd!

Hm...Ik meen dat de kapitein denkt, dat U te laag vliegt!

KLIK?

Bommen en granaten! Kan jij dan niet rijden als een geciviliseerd chauffeur?

Dáár!...Die wagen is het...die Chrysler, die nu juist het dorp binnen rijdt...

AAH!

FEUILLETON  
HET LICHT KEERT WEER

(Wordt vervolgd)

Victor keek naar de stok. Het was een eenvoudige roeststok. De knoesten leken van donkerpaars aangezlagen brons. Het handvat was een halve cirkel. Het moest boven het vuur zijn gebogen, nadat het hout dagenlang in zoutwater geweekt was. Hij keek naar de stok, het stomme voorwerp, dat geen ziel en geen lichaam had en toch voor de blinde meer dan enig ander ding betekende. Wat het kompas voor de zeeman was, het geslepen glas voor de blinde, de rails voor een voortrazende lokomotief, het instinct voor een zwerm vogels, die over de zee trekt, de haarrijne voethoorns voor de kever, die 's nachts in de diepste duisternis van blad op blad dwaalt, de helpende, leidende moederhand voor het wankelende kind, dat is voor de blinde de boven het vuur gekromde roeststok, die metgezel met de zwarte kouw, glanzend door de miljoenen strelingen van de handpalm, die met zijn zijwijd getik aangeeft, waar zich stof, modder, stenen, aardkluiten, grs, greppels, muren of boomstommen voor de voeten bevinden. Victor keek naar de roeststok en daarna naar het gezicht van het meisje met het bronzen haar; hij zag de wind met de uiteinden van de das op de mouwloze genoopte blouse spelen. Hij keek naar de door de zon bruinegebrande, smalle hand en zonder een woord, maar met een hart juichend van vreugde liep hij naast het meisje naar de stad.

Bij de molen aan de rand van de stad boog het voetpad zich naar de straatweg. Victor liep naast het weggetje op het gras. Opeens zag hij in de bocht een hoge, zwarte molshoop liggen. Hij was bang, dat zijn metgezellen erover zou struikelen en zei waarschuwend: „Pas op, vier stappen verder ligt een molshoop. Midden op het pad.“  
Victor zag verbaasd de stok even over de top van de molshoop strijken. Het meisje klopte er tweemaal tegen met een lichte beweging en stapte er overheen.  
„Waar komt u vandaan?“ vroeg hij, „hoe durft u zo ver van de stad alleen over weiden, een beek en een planken bruggetje te gaan?“  
„Ik ben bij de molenaar Hidy geweest. Tante Hidy is familie van mij. Ik ken de weg, ik ga vaak naar hen toe.“  
„Woont u hier, in de stad?“  
„Ja, ik ben hier geboren.“  
„Bent u niet boos, als ik vraag hoe u heet?“  
„Waarom zou ik boos zijn?“ antwoordde ze vriendelijk en haar hoofd naar Victor draaiend zei ze: „Ik heet Katalin. Katalin Sipos.“  
„Bent u hier in de stad geboren?“  
„Ja. Maar u blijktbaar niet. Ik ken uw stem en uw manier van lachen niet en ik ken toch iedereen en iedereen kent mij.“  
„Neen, ik ben niet van hier... Ik kom van ver weg. Maar ik zou graag altijd hier willen blijven.“  
„Waar woont u?“  
„Bij mijn oom. De kruidenier Berek.“  
„Ik weet waar zijn zaak is, ik ben vaak bij oom Berek geweest.“  
Victor voelde een eigenaardig verlangen, haar van allerlei te vragen om het gesprek onafgebroken gaande te houden, maar hij kon

de zinnen niet samenstellen. Zijn gedachten keten hem in de steek, een nooitgekende stemming kwam over hem. Een mooi blind meisje ging naar de stad. Wat moest hij haar vragen? Nogmaals verzekerden, dat hij de zekerheid bewonderde, waarmee ze over de brug was gegaan? Over zijn eigen vreugde spreken? Nu, op dit van zonlicht vervulde ogenblik tegen haar zegen, dat... dat hij bij was, dat ze blind was? Over de zoete belevenis spreken die zijn hart in een roes had gestort, vertellen, dat sinds lange jaren de blinde Katalin de eerste was, die niet van de troosteloze lelijkheid van zijn gezicht had gerild?  
Hij zei niets. Hij keek alleen naar het gezegende gezicht van het meisje met het bronsgouden haar, zijn blik streelde het wiegende lichaam met de slanke lijnen, daarna de roeststok, die in zijn ogen een voorwerp van bijzondere betekenis was geworden. En diep uit zijn ziel dook vaag een vermoeden op, niet onder woorden te brengen, met het bewustzijn niet te begripen, dat deze ontmoeting met onweerstaanbare kracht zijn vernooide, gebrandmerkte leven een nieuwe weg opdreef.  
Toen ze voor de molen naar de hoge straatweg was geklommen en voor hen de smalle straatjes van de stad zichtbaar werden, verwisselde Katalin het veldboekeet en de stok. Met de stok in de linkerhand klopte ze nu en dan tegen een blok van de cementen rands langs de weg en ze liep nu veel sneller. Het was te zien, dat ze de weg kende als een ziende zijn handpalm. Vaak reden er bespannen wagens voorbij. Dan dwarrelde het stof op. Katalin hield het boekje voor haar mond, Victor zijn zakdoek.

**Duitse, Veronica**  
gaat uitzenden  
HAMBURG (DPA) — De eerste Westduitse „piratenzender“, „Star-Radio-1“, zal over zeven weken vanuit de Elbemonding zijn uitzendingen beginnen, zo heeft de initiatiefnemer, de Hamburgse nachtclubbeigenaar Manfred Weissleder, maandag meegedeeld.

Katholieke prijs voor rode cineast

VENETIE. — Op het filmfestival van Venetië is de prijs van het Internationale Katholieke Filmbureau (OCIC) toegekend aan de film „Het Evangelie volgens Mattheus“ van de marxistische schrijver-cineast Pier Paolo Pasolini.  
Volgens de jury heeft Pasolini, „zonder zijn eigen ideologie te verloochenen, de sociale boodschap van het Evangelie, in het bijzonder de liefde voor de armen en de onderdrukten, getrouw met een vaak aangrijpende menselijke eenvoud en geladenheid weergegeven en daarbij voldoende eerbied getoond voor de goddelijke dimensie van Christus“.  
In filmkringen merkte men op dat Pasolini hartelijk werd ontvangen door de patriarch van Venetië. Tot journalisten zei Pasolini, dat men tegelijk marxist en gelovig kan zijn.

Volgens historicus was Columbus eens priester

(Van onze correspondent)  
SEVILLA. — Christoffel Columbus, de ontdekker van Amerika, was een veggelopen Spaanse priester, die zich voordeed als Italiaan om zijn ware „tenuiteit te verbergen en in het huwelijk te treden, zo heeft de Spaanse „schiedkundige pater Andres Sanchez Serrano ontdekt. Deze pater heeft het grootste deel van zijn leven (hij is 72 jaar) gwid aan een onderzoek naar de levenswaael van Columbus. Hij baseert zijn beweringen op een inscriptie in de armband, die Columbus zou hebben gedragen.  
De inscriptie, die volgens pater Serrano door Columbus zelf werd aangebracht, zou aldus vertaald kunnen worden: „Ik was de ontdekker van de Indien. Ik werd geboren in Santa Maria de Vall de Oliva; gedoopt in het klooster Olivar. Ik was J. C. Donado, priester van Jezus Christus, van de orde van predikers in het klooster van de H. Drieuldigheid.“  
Pater Serrano deed zijn mededelingen op een internationaal congres aan „Americaanen“, dat vorige week werd gehouden. De broer van Columbus zou zelfs eens in een openbaar document hebben verklaard, dat zijn broer Christoffel uit Vall de Oliva afkomstig was. Volgens pater Serrano ligt Columbus voorts niet begraven in de kathedraal van Sevilla, noch op Cuba, noch in Santo Domingo, maar in de parochiekerk van Santa Maria de Gracia in het dorp Oliva de la Frontera in de Spaanse provincie Badajoz. En Oliva de la Frontera heette in Columbus' tijd Vall de Oliva, aldus deze historicus.

Stoornis dreigt op EEG-arbeidsmarkt

Overspanning nagenoeg acuut

BRUSSEL (ANP) — Met het oog op de stijgende moeilijkheden op de arbeidsmarkt in de zes landen van de Europese gemeenschappen zal het Europese parlement in november in Straatsburg een rapport behandelen van de Nederlandse liberale volksvertegenwoordiger Berkhouwer.  
Het voorstel hiertoe is maandag door de sociale commissie van de Assemblée ingediend, omdat de toestand steeds meer een crisiskarakter aanneemt en het nemen van

De 26-jarige Mary Chipperfield maakt een niet alledaags ritje op de 15-jarige witte rhinoceros „Gus“ in de dierentuin van Southampton. De vader van Mary, Jack Chipperfield kocht het 3-jarige wegende dier van de dierentuin in Hannover. „Gus“ zal de titelrol spelen in de film „Rhinoceros“ naar een toneelstuk van Eugenio Ionesco over een man, die in een rhinoceros verandert.

Verrijkt uranium voor partners VS

BRUSSEL (RTR) — De voorzitter van de Amerikaanse commissie voor kernenergie, dr. Glenn Seaborg, heeft zaterdag op een bijeenkomst van Europese deskundigen op het gebied van de kernenergie in Brussel meegedeeld, dat de Verenigde Staten in staat zullen zijn hun bondgenoten verrijkt uranium te leveren, nodig voor alle kernreactoren die in de komende tien tot vijftien jaar zullen worden gebouwd.  
Dr. Seaborg zei dat Amerika tot nu toe in totaal 150.000 kg uranium 235 voor buitenlands gebruik beschikbaar had gesteld.



# ZUIKERTUINTJE - UW GEZELLIGE GRUTTER - TOKO ZUI-

## SAMBUMBU

### V Straatnamen

De straatnamencommissie dateert niet van gisteren. Reeds op 15 oktober 1866 werd van overheidswege een commissie benoemd tot het opsporen van de namen der straten in het stad-district. De resultaten waren povertjes. Op de Overzijde (Otrabanda) zijn er slechts vier ontdekt: Bredestraat, Roodweg, Windstraat en Conscientiesteg. De overige straten stegen en gingen hebben geen officiële namen, maar worden door inlander namen aangeduid.

Wel jammer, dat men dus de „inlandse namen“ negeerde. Namen die men van boven af decreteert, gaan er toch niet in. Naambordjes en plattengronden kunnen nooit de benaming verdringen, die bij de bevolking in de mond en in het hart ligt. Want deze zijn geworteld in lokale omstandigheden en gebeurtenissen. Hanchi Santana blijft ten eeuwige dage Hanchi Santana, ook al worden er twintig bordjes opgehangen met Riouwsteeg.

De commissie van 1866 stelde voor de volgende namen te geven op Otrabanda: Molenstraat, Sebastopolstraat, Ritwaterstraat, Schrijnwerkersstraat, Elleboogstraat, Cartagestraat, Gasthuisstraat, Gravenstraat, Werfstraat, IJzerstraat, Bakkerstraat, Steilsteeg, Nannysteeg en Langestraat.

### Droogte

Met de hoeveelheid regen is het op deze eilanden altijd treurig gesteld geweest. Heel die schrale natuur wijst er reeds op. De historie bevestigt, dat er veel rampjaren vanwege de droogte waren. Het papiments kent een zeer oude uitdrukking: anja di tene mura; een jaar waarin men zich aan de muur moest vasthouden, omdat er vanwege het mislukken van de oogst geen eten was. Dat oude mens van het verleden vooral het goede onthouden, en het kwade minimaliseren, en dus beweren dat alle jaren regenjaren waren, is een gelukkige omstandigheid van de ouderdom. Maar de historische juistheid is met deze omstandigheid niet gebaat.

De schrijver van het dagboek van Koraal Specht klaagt in februari 1868 al: „De stedelingen alhier worden reeds nu met dorst geplagd; daar de Ezels en Osses te zwak zijn om geregeld drinkwater voor de bevolking stadswaarts te dragen“. In april zegt hij, dat arme mensen uit de stad lopen naar de buitenplantages met „tobben en damejanen op het hoofd“ om drinkwater te bedelen. Heel dat jaar stierven er op Koraal Specht en omgeving, d.i. Stofiles, Labadera, Benedicton, Puenta Foor en Kentjan in totaal 69 ezels vanwege de droogte. Dat is andere taal dan alle jaren regen en mais en vruchten.

### Casa Grandi

Casa Grandi betekent groot huis. Het is een plaats ten noorden van Brakkeput Ariba. Op het heuvel achtige gedeelte heeft een huis gestaan, gebouwd door een Hollander, die met een Curaçaose vrouw was getrouwd. De man had de orkaan van 1877 meegemaakt, of er veel van gehoord, en bouwde zijn huis geheel rond, dan kon de wind er geen vat op hebben.

### Vrijheidsdag

Woensdag 1 July 1868. Heden wordt herdacht aan het 56 jaar der opheffing van de Slavernij in de Nederlandsche West-Indische Koloniën, die nog op dezen dag door de meeste der gemancipeerden gevierd is geworden tot eene blijde herinnering aan die belangrijke gebeurtenis in deze kolonie. Aldus schrijft deffig het dagboek van Koraal Specht.

### Cholera

De zuiderhoek van het katholieke kerkhof op de Playa te Bonaire is een onaangeroerd stuk grond. Geen doodgraver, die er een kuil wil graven. Dat is namelijk de plaats, waar in 1856 de slachtoffers van de cholera werden begraven. Het medische advies na de epidemie luidde: die grond voorlopig niet aanroeren. Men vreesde met de grond ook de gevaarlijke ziekte op te graven. En dat vrees men nu nog.

PAUL BRENNEKER.

## CURACAO

### Agenda

Cinetruck — Heden te Dein, morgen te Janwe.

Sport — 16.45 Tenniswedstrijden Suriname vs. Antillen op banen te Asiento.

20.15 Voetbalwedstrijd in het Ristadion.

Lions — 12.00 Lunchbijeenkomst met bespreking Lions projecten in Hotel Americano, geen gasten.

### Emmestad

OS/Telecommunication — Kantoor open: 07.00-18.30, tel. 2307; M. E. Cestina, tel. 0-43880; B.G.G., tel. 9. Personnel services — V. G. O'Neil, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129, tel. 0-43780; B.G.G., tel. 9-9. N.V. C.S.M.-Ship's Agency — Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.



## Wisseltruc bracht vijftig gulden op

### Verdachte ontkent handigheid

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Het gerecht in eerste aanleg behandelde hedenochtend de zaak van een Colombiaan, die in oktober 1959 de cassière van een Chinees restaurant oplichtte met een wisseltruc.

Voor deze zaak waren drie getuigen opgeroepen. Slechts één, de cassière, verscheen. Zij verklaarde bevestigend, dat de ontkenende oolt in het restaurant te zijn geweest — te herkennen. Volgens haar was bevestigend met een vriend in het restaurant gekomen. Hij had hier besteld en toen hij wilde vertrekken toonde hij een biljet van / 50 en vroeg daarvan terug te geven. De cassière gaf hem / 48.40 terug. Voor zij het biljet van / 50 kon aanraken stootte bevestigend zijn volle biervlas op en riste het biljet van / 50 weg. Tevens stak hij

KOOYMAN N.V.  
vloermatten (i.m.)

### Pr. Bernhard-fanfare in Proeftuin Cas Corá

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — De Prins Bernhard-fanfare zal zondagmiddag van vier uur af onder leiding van dirigent J. Martena een uitvoering geven in de Proeftuin te Cas Corá.

KOOYMAN N.V.  
waslijnpalen en draad (i.m.)

### Gezagsdragers uit Ned. Antillen bij opening parlement

WILLEMSTAD. — De plechtige vergadering ter gelegenheid van de opening van de nieuwe zitting van de Staten-Generaal in de Ridderzaal te Den Haag gistermorgen werd van Antilliaanse zijde bijgewoond door de heren W. F. M. Lampe, gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland; C. D. Kroon, minister van Economische en Sociale Zaken, en E. O. Petronia, minister van Financiën en Welvaartszorg, en het Statenlid mev. L. C. van der Linde-Helmijr en de heer H. L. Braam.

KOOYMAN N.V.  
SPARTA bromfietsen (i.m.)

### Duel met harpoer werd voorkomen

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — In Otrabanda raakten gisteravond twee knapen, een van 20 jaar en de ander van 16 jaar, slaags met elkaar. Voor beide partijen verliep de zaak niet naar verwachting, want op een gegeven moment besloten zij wapens te gaan halen. Een hunner kwam na enige tijd terug met een harpoen, de ander met een machete. Tot een treffen kwam het echter niet, daar de vader van een der heethoofden tussenbeide kwam. De politie heeft beide kempbanen streng onderhouden.

KOOYMAN N.V.  
houten- en aluminium ladders (i.m.)

### Twee brandjes tijdig geblust

het wisselgeld in zijn zak. Pas de volgende dag, toen ze een kastekort van / 50 ontdekte, realiseerde de cassière zich hoe de zaak zich had toegevoerd.

De verdere behandeling werd uitgesteld om de niet verschenen getuigen te horen.

### Ontvangst Pisca

WILLEMSTAD. — Morgenavond houdt de regering van de Ned. Antillen een ontvangst in de Piscaderbaaiclub ter gelegenheid van het bezoek van de Nederlandse minister van Defensie, de heer P. J. S. de Jong.

### V.S. herzien schulden Brazilië

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben toegestemd in een herziening van Braziliaanse schulden aan de Export-Import Bank tot een bedrag van 92,5 miljoen dollar, die dit jaar en in 1965 vervallen zouden zijn, zo heeft de bank bekendgemaakt.

De overeenkomsten hebben betrekking op particuliere en regeringsverplichtingen voor aan de bank verschuldigde hoofdsommen. In het begin van dit jaar werd door Amerikaanse functionarissen de totale Braziliaanse schuld aan de Verenigde Staten, van overheid en particulieren, geraamd op 1,3 miljard dollar.

De bank deelde mede, dat er overeenkomsten in Washington ondertekend werden voor schulden van 66,5 miljoen dollar, 19,4 miljoen dollar en 6,6 miljoen dollar. Het grootste van deze bedragen dient ter uitvoering van een herziening, waarover in juli j.l. overeenstemming werd bereikt.

### Derde T.H. door koningin geopend

ENSCHÉDE (ANP) — Koningin Juliana heeft maandagmiddag in Enschedé de derde Technische Hogeschool geopend. Zij wees er in haar rede op dat door de opzet van deze campus-hogeschool de student zich later beter zowel een zelfstandig verantwoordelijk mens als een werkelijk deelgenoot in de samenleving zal kunnen voelen. Zij wensde allen die hier leven en werken toe dat zij visie, kennis, veerkracht, volharding en gemeenschapszin zullen verwerven of doorgeven.

Tijdens een rondgang van koningin Juliana en prins Bernhard over het terrein lieten de „jo vivat“ zingende studenten 1000 duiven en ballonnen los om de campusgedachte te symboliseren.

### Auto over de kop in bocht

WILLEMSTAD. — Bij de Anasaweg sloeg gisterochtend omstreeks vijf uur een auto over de kop. De bestuurder had waarschijnlijk een te grote snelheid bij het nemen van de bocht, terwijl het wegdek nat was door de regen. De zaak had voor de bestuurder, een 19-jarige jongen, nog een staartje, want het bleek dat hij geen rijbewijs had.

Op de weg naar Welgelegen reden zij termidag tegen vier uur een personenauto en een AC-busje elkaar aan. Bij het inhalen van een ander voertuig botste de personenauto tegen het stilstaande busje.

### Minister De Jong heden op Curacao

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Vandaag omstreeks negen uur wordt per KLM-toeset uit New York de Nederlandse minister van Defensie, de heer P. J. S. de Jong, op Curacao verwacht. Tijdens zijn verblijf in de Nederlandse Antillen zal de Nederlandse bewindsman naast de gebruikelijke beleidsbezoeken ook werkbezoeken brengen aan de marinebasis Parera en de marinierskazernes te Suffisant en Savaneta (Aruba). Op Curacao zal minister De Jong besprekingen voeren met premier Jonckheer. De minister zal ook een bezoek brengen aan Bonaire en dinsdagmorgen naar Suriname doorreizen.

### Inbrekers waren weer heel actief

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Het inbrekersgilde was gisteravond bepaald actief. Ingebroken werd in een tandheelkundige kliniek aan de Schottegatweg-noord. De ongenode gasten, die door een raam binnenkwamen, doorzochten alle bureauladen. Er wordt echter niets vermist. Tevens werd gister ingebroken in een kantoor te Mundo Nobo. Hier kwam men ook door een raam naar binnen. Maar ook hier werd niets vermist. Een grote partij verf vormde echter de buit van een inbraak aan de Rooseveltweg.

## Baseball Roundup

NEW YORK (RTR) — Zowel de Baltimore Orioles als de New York Yankees leden gisteren een nederlaag, terwijl de Chicago White Sox in extra innings wonnen. Door deze resultaten werd de wedstrijd naar de top in de American League nog intensiever. De Orioles hebben de leiding met één partij voor op de White Sox en anderhalf op de Yankees. Baltimore en Chicago hebben nog 14 partijen te spelen en New York 19.

Dean Chance van de Angels, die door velen als de beste werper in baseball wordt beschouwd nu Sandy Koufax van de Los Angeles Dodgers wegens een blessure verlet moet laten gaan, schakelde de Yankees met 7-0 uit, terwijl de Minnesota Twins een krappe 2-1 overwinning behaalden op Baltimore, terwijl Chicago de Detroit Tigers in tien innings met 3-2 versloeg. In de enige andere wedstrijd in de American League liepen de Boston Red Sox de Kansas City Athletics met 8-0 onder de voet.

De vermoedelijke kampioenen in de National League, de Philadelphia Phillies, wonnen met 1-0 van de Houston Colts, maar zagen hun voor-sprong slinken, doordat de als tweede geklassificeerde St. Louis Cardinals tweemaal met resp. 11-6 en 3-2 wonnen van de Milwaukee Braves. De Phillies staan nu 6 wedstrijden voor en zijn nagenoeg zeker van de eind-overwinning, uitgezonderd een volslagen inzinking in de laatste twee weken van het seizoen.

De Chicago Cubs versloegen de Cincinnati Reds met 6-1. Juan Marichal wierp een vier-hitter, waardoor de San Francisco Giants de New York Mets met 3-1 versloegen. Marichal heeft de Mets negenmaal verslagen zonder een nederlaag. De Dodgers behaalden een 5-3 zege op de Pittsburgh Pirates.

### Atletiek-interlands

#### Londen, Lodz, Keulen

LONDEN (ANP) — Gr.-Britannië heeft de tweedaagse atletiekinterland tegen Frankrijk, vrijdag en zaterdag in het Londense White City Stadium gehouden, met 110 tegen 102 punten gewonnen. Na de eerste dag leidden de Britten met 57 tegen 49 punten.

LODZ — De Poolse dames verloren de atletiek-interland tegen West-Duitsland met 62-66. In Keulen, waar het treffen tussen de heren van beide landen plaats vond, ging de zege met 122-89 naar Polen.

### Vijf jaar voor veter-wurger

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van preventief sinds 17 januari, luidde hedenochtend het vonnis tegen de man die in het begin van dit jaar een vrouw wurgde. De eis was 10 jaar met aftrek van preventief.

Beklaagde had een verhouding gehad met de vrouw en wensde die te verbreken, vooral omdat zij voortdurend geld van hem eiste. Hij lokte haar naar een eenzame plaats en sloeg haar tegen de grond. Vervolgens wurgde hij haar met een choenveter. Later legde hij haar kleren op het stoffelijk overschot en tak deze in brand.

WILLEMSTAD. — Bij de Anasaweg sloeg gisterochtend omstreeks vijf uur een auto over de kop. De bestuurder had waarschijnlijk een te grote snelheid bij het nemen van de bocht, terwijl het wegdek nat was door de regen. De zaak had voor de bestuurder, een 19-jarige jongen, nog een staartje, want het bleek dat hij geen rijbewijs had.

Op de weg naar Welgelegen reden zij termidag tegen vier uur een personenauto en een AC-busje elkaar aan. Bij het inhalen van een ander voertuig botste de personenauto tegen het stilstaande busje.

## WEST- END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

### "PUBERTEITSDRIFTEN" (FARTIERHIER)

Een uiterst boeiende Zweedse film, die een zeer actuele probleem behandelt, n.l. de hedendaagse verwildering bij jong en oud, oorzaken en gevolgen daarvan.

Egil Holmsen - Arne Ragneborn - Ake Karlsson

Zweeds met Hollandse teksten.

f 1.50 - f 0.90.

Met tekst.

Boven 18 jaar.

## Conflict Maleisië op dood spoor geraakt

### Indonesië wijst compromis af

NEW YORK (AFP). — Bij de behandeling van het conflict om Maleisië voor de Veiligheidsraad van de V.N. is een ontwerp-resolutie van de Afrikaans-Aziatische landen door Indonesië verworpen. Later heeft de Noorse afgevaardigde Sivert Nielsen een „verzoeningsresolutie“ ingediend om de partijen weer aan tafel te krijgen. De raad komt donderdagmiddag opnieuw bijeen.

De Afrikaans-Aziatische ontwerp-resolutie was bedoeld geweest als een compromis om de debatten in de raad over de Maleisische klacht tegen Indonesië af te sluiten. De vertegenwoordiger van de Ivoorkust, Arsene Usher, die tezamen met de afgevaardigde van Marokko het initiatief tot het opstellen van de resolutie had genomen, heeft die meedeeld dinsdagavond, toen de raad de behandeling van de klacht voortzette. De zaak is hierdoor in een impasse geraakt. De resolutie wordt niet ingediend.

In de resolutie werd opgeroepen tot beëindiging van de vijandelijkheden. De Indonesische landingen van 2 september op Maleisisch grondgebied worden „betreurd“ en de deur voor een oplossing van de Maleisisch-Indonesische geschillen door onderhandelingen wordt opengesteld. Maleisië had oorspronkelijk om veroordeling van het Indonesische optreden gevraagd. Dit zou waarschijnlijk stuiten op een veto van de zijde der Sovjet-Unie. Met tussenpozen heeft de raad bijna een

wek over de klacht gedebatteerd. In de Noorse resolutie werd de partijen verzocht om een compromis te bereiken en niet te veel te eisen en elkaar ophoudmakend en territoriale onschikkingen te verbieden. Tevens werd eiser te scherp en de andere te onbegrijpelijk vating der onderhandelingen. De voorgestelde „verzoeningsresolutie“ gebiedt „verzoenende“ de Indonesische afgevaardigde, er Soudjarwo, had voordien verklaard, dat onderhandelingen nog mogelijk zijn, indien deze aan de betrokken partijen worden overgelaten. Een resolutie in die zin zou kunnen leiden tot herstel van de vrede.

### TE HUUR WOONHUIS

Voor inlichtingen:  
Caucaweg 4 - Tel. 24219

### TE KOOP

wegens spoedig vertrek

### INBOEDEL

Shapkaan (1.500) - Zelfkoper (1.350) - Stof (Dendrocentron) - wasmachine (Black tone) f. 80.

Voor inlichtingen:

L. Leito, Kwartje 18, tel. 38030



rook  
RITMEESTER  
en merk

elk RITMEESTER merk  
'n meesterwerk!  
POSNER'S AGENCIES CURACAO

## de lekkerste rum

- puur
- met Cola

is VAT 19

LICORES MADURO

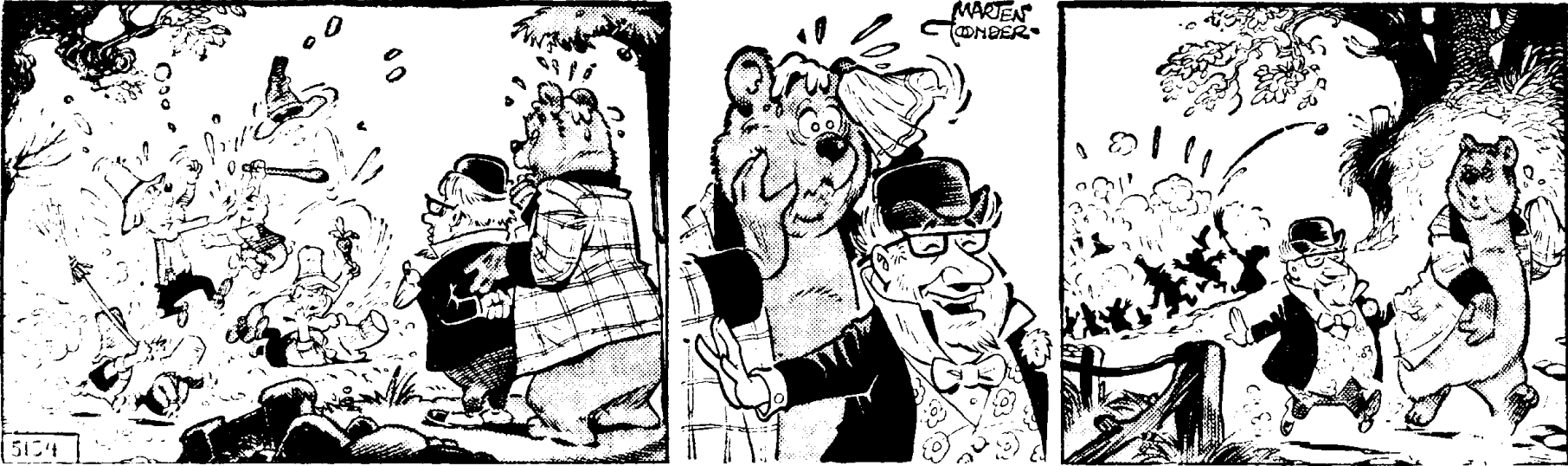
Tel. 11240

Tel. 11246





# Heer Bommel en de Liefdadiger



5154. — De Loenen werden dicht bij huis ingehaald door hun bureu, de Richels — en nu ontstond er een hevige vechtpartij.  
Tevindden van opwarrelende stofwolken en aardkluften waren rauwe kreten en dotte slagen hoorbaar en heer Ollie kwam snel overeind.  
„Doe toch iets!” stamelde hij. „Dit is vr-vreselijk!”  
„Kom, kom”, suste de heer Brekel. „Niet zo somber! We blijven lachen, vriend. Zoek de lichtpuntjes is mijn motto.”  
„U hebt gemakkelijk praten”, hernam heer Bommel met bleke lippen. „Ze gooien met stenen! Ik ben zoeven op mijn hoofd getroffen — en dat is uiterst gevoelig! Kijk nu toch eens! Die eenvoudige lieden zullen jelijke ongelukken maken als dit zo doorgaat. W-we moeten iets doen! U moet iets doen, bedoel ik, als u begrijpt wat ik bedoel. Dit kan zo niet doorgaan!”  
„Het kan best”, verzekerde de ander opgeruimd. „Deze twee families

hebben reeds honderd jaar lang een vete; ze zijn al velen toen ik de oude Loen het bietenveld verpachtte. „Maar dat is voor jou tijd: Kom, in alle dingen is vreugde, als je het maar zien wilt.”  
Op dat moment kwam de boerin met een bezak uit het huis uit rennen en het gevecht verplaatste zich nu naar de leen. „Zie, daar, waar de toeschouwers stonden.”  
„Laten we gaan”, sprak heer Brekel, tot hij met ferme pas het erf verliet. „Ik stel voor om de afbetalingsregeling een ogenblikje te vergeten. Want ik krijg daar ineens een pracht idee om wat vrede te brengen in het leven van deze arme tobbers. Breng een zonnetje, is mijn motto!”  
Heer Ollie wierp een bekommerde blik achterom en volgde haastig zijn metgezel.

# ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



19. — „Onze mannen zullen klaar staan”, hoort Eric één der nomaden zeggen. „Hoeveel krijgers zullen hem vergezellen?” „Weinigen oh, Kahn. Als het rotsblok valt, kunnen de pijlen van de krijgers het werk voltooien, zodat er geen blijft leven.” „En zij weet zeker dat hij het pad waar wij wachten, zal volgen, broeder?” klinkt de stem van de Kahn. Ineens is Eric het gesprek duidelijk. Deze kerels hebben de koppen bij elkaar gestoken om één hunner, waarschijnlijk een hoofdmans, uit de weg te ruimen. Wel, dat boezemt hem niet genoeg belang in om nog langer

op deze gevaarlijke plek te blijven. Voor alle zekerheid blijft hij nog even luisteren, maar veel meer dan de wetenschap, dat de een of ander tijdens een jachtrit vermoord moet worden met een rotsblok, wordt hij niet gewaar. Behoedzaam trekt hij zich terug. Pas op veilige afstand durft hij zich om te wenden en op hetzelfde moment krijgt hij de schrik van zijn leven, want nog juist ziet hij een gestalte met een nomadenhelm tussen het struikgewas ineens duiken.....

Bel: 11414 11434

Dry Canada

De beste!

Bestel heden nog!

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY  
Salinja Tel.: 11434-11414

tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**

ZEER APART  
zijn onze  
● SPORTSHIRTS  
Prachtig kwaliteit  
en... zeer voordelig

**Becher's**  
Columbusstraat 8A, tel. 13130

VOOR UW KIND v. 1 - 3 jaar  
Jongens:  
schoenen 2.— tot 10.75  
sokken 0.50, 0.75, 1.—, 1.25  
broeken 2.— 2.50, 3.50  
hempjes 2.50, wit of gekleurd  
onderbroekjes 0.75  
petjes 1.50, 1.75  
hemd broeksets 2.50, 3.75, 4.50  
zwembroeken 2.50, 3.—  
poloshirts 0.90, 1.50  
jasje lange broek 6.75

**Casa Leon**  
Breedestraat 65 (O)  
Tussen de middag geopend

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broer  
**ARAMIS ANTHONY MICHAEL**  
A. Jean Pierre  
M. Jean Pierre-Walthaus  
Raimond  
Curacao 14 september

## Badpakken

50% KORTING

Handgeborduurde kleden

50% KORTING

**DAVID KARTER'S WINDMILL**

## VREUGDENHIL'S

### SUPER-MARKETS

DE RUYTERKADE — ANSINGHSTRAAT

DEZE WEEK

500 gram Lamsbout ..... 125 cent  
500 gram doorregen Varkenslappen 99 cent  
HELE KIP ..... 165 cent

## SUIKER 5 lbs. 95ct

### LUNCHPAKKET

100 gr. Bologneworst | samen  
100 gr. Deenseworst | voor  
69 ct.

Deense roomboter | **BATAVIA**  
1 lbs. pak 139 ct. | margarine  
1/2 lb. pak 25 ct.

GROTE ZAK HEERLIJKE  
SINAASAPPELS 95 ct.

VELUCO appelmoes 2 blik à 1 l. 105 ct.  
VELUCO capucijners 2 blik à 1 l. 135 ct.

SUNIL WASMIDDEL MET  
ULTRA WASWERKING  
2 pak voor 115 cent

## VREUGDENHIL

HET HOOGST IN KWALITEIT, HET LAAGST IN PRIJS!

**SHELL**

In verband met **VERBOUWINGSWERKZAAMHEDEN** zal het Shell gasolinestation in de Wilhelminastraat, Oranjestad, met ingang donderdag 17 september 1964, voor 4 maanden gesloten zijn.

Wij verzoeken onze clientèle in deze tijd Shell- en Supershell-gasolina, Shell smeermiddelen, enz. te betrekken van het Shell service-station aan de Lloyd G. Smithboulevard.

Neem geen risico, koopt Uw meubilair bij vakmensen.

**N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA**  
Salinja en Rio Canario

WEDEROM ONTVANGEN:  
**Prachtige Italiaanse Schilderijen**  
echte schilderstukken, met olie verf geschilderd op canvas; moderne lijsten.

LA GANGA garandeert U Kwaliteit, Service en de LAAGSTE prijzen.

**LA GANGA** Prinsenstraat 86

SPECIEKE ..  
COCOSNOOT SMAAK.  
GEZOND EN  
VERFRISSEND

**BRITANIA**  
INCORPORATED  
Tel. 12578 - 12678  
DE DRANK MET DE

**COCO RICO**

VOOR DIRECT GEVRAAGD

## Airconditioned Kamer

met pension, voor Hollandse dame.

Inlichtingen: **SPRITZER & FUHRMANN**, Curacao  
Tel. 12600, toestel 25

**Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V.**

In verband met invoering van de vrije zaterdag, delen wij U mede dat indien

## bestellingen

uiterlijk donderdag 16.00 uur in ons bezit zijn, wij deze nog voor de daarop volgende zondag zullen uitvoeren.

Neem **PILLEN DeWitt** Stop Uw **RHEUMATIC RUGPIJN EN ISCHIAS**

**HOOTENANNY BANANA ICE CREAM**  
ALL STAR ICE CREAM

Manufactured by  
**SUPER ICECREAM and DAIRY PRODUCTS INC.**  
Salinja

TE HUUR  
**Vrije etage**  
Breedestraat O.  
Airco, ijskast.  
Tel. 23485 b.g.g. tel. 35491.

TE KOOP  
**MG-B 1800**  
Bouwjaar 1963  
Mamayaweg 12

Een Hifi installatie is pas af  
wanneer u deze bij **LA BONANZA** koopt.  
Deskundige voorlichting en voortdurende service!

**Spritzer & Fuhrmann N.V.**  
vraagt voor een harer employés  
een gerieflijk woonhuis  
op goede stand met drie slaapkamers.  
Aanbiedingen telefonisch No. 12600 toestel 25.

## BAMBI

Kinderwieg ook te gebruiken als reiswieg

## BAMBI

## 3 STEPS to a lovely complexion

Every woman needs Avon's complete skin care.

1. CLEANSE.
2. STIMULATE.
3. NOURISH.

Avon brings you Cleansing Creams, Skin Lotions and Night Creams to suit every type of skin.

**AVON COSMETICS**  
London New York Montreal

DEEP CLEAN VITA-MOIST CREAM RICH MOISTURE CREAM ASTRINGENT ROSEMINT FACIAL MASK

Verkrijgbaar bij alle botica's, diverse speciaalzaken en Henderson's Modezaken

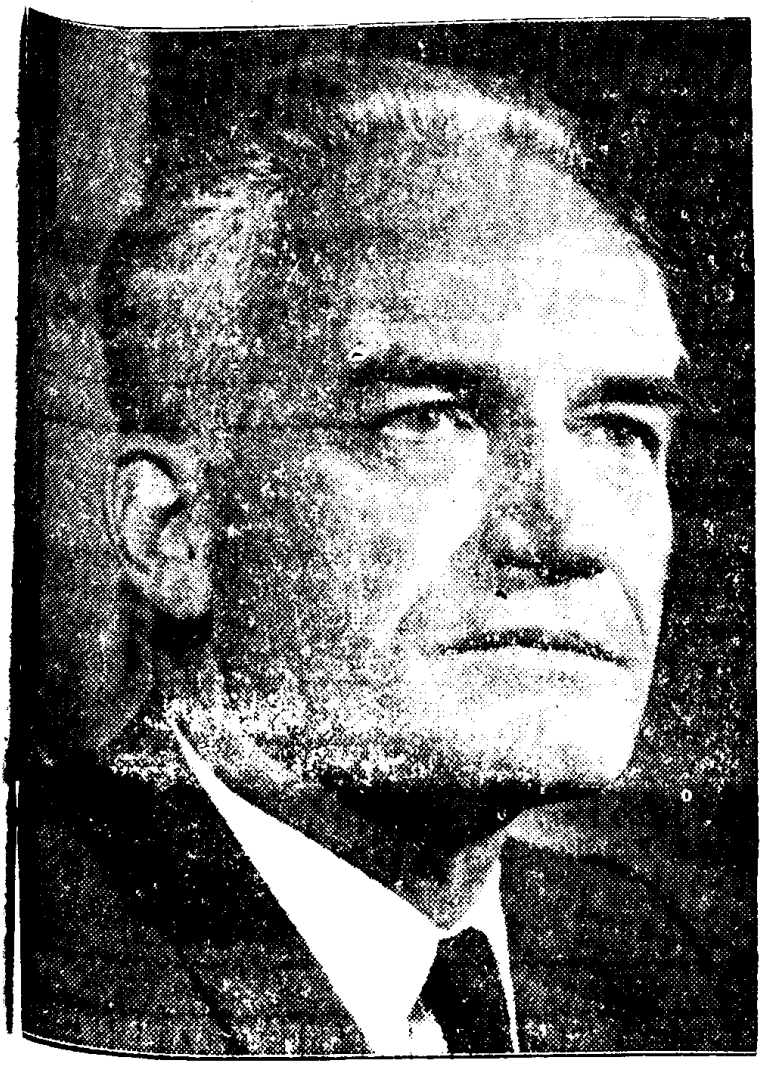


**Bezoeker wilde in gebed gaan**

AMSTERDAM (ANP) — Een bezoeker van een huis aan de Hoofdwijk in Amsterdam kreeg maandagmiddag bezoek van een man, die hem het adres van een dominee vroeg. Hij wilde, zei hij, met deze in gebed gaan, omdat zijn dochter er niet een Spanjaard vandoor was. Voor de man het huis verliet, vroeg hij gebroeders te moeten denken van het volk, doch even later trof de bezoeker hem aan in zijn slaapkamer. De bezoeker vertrok toen laatste naar de dominee. "Nederland bleek een gewicht elken oorloggevoel uit de slaapkamer te zijn verdwenen."

**Referendum over Zuid-Rhodesië's onafhankelijkheid**

SALISBURY (RTR) — Over de kwestie van Zuid-Rhodesië's onafhankelijkheid zal b. sloten worden door middel van een volkstemming onder alle geregistreerde kokers en over de met de Afrikanen samen staande "verdragen". Zo heeft premier Ian Smith van Zuid-Rhodesië gisteren het parlement te Salisbury meegedeeld. De leider van de oppositiepartij, Sir Edgar Whitehead, had zich eerder verklaard tot samenwerking met de premier om de beste manier te helpen vinden om de grootscheepse onderbreking uit te voeren. Smith, wiens toespraak met bijval werd ontvangen, eindigde met de woorden: "Laat ons allen als doel voor ogen stellen onafhankelijkheid met kerstmis 1964".



BARRY GOLDWATER

# Maakte de film Barry Goldwater?

In de Nederlandse „Volkskrant“ is onlangs een merkwaardig artikel verschenen, waarin de schrijver links en rechts materiaal uit de Amerikaanse literatuur plukt om zijn stelling op te bouwen, dat de Amerikaanse kunst de komst van Barry Goldwater zou hebben voorzien, voorbereid of aangekondigd. Het betoog is nogal geforceerd van bewijsvoering, een aantal door de schrijver opgesomde dwingende karaktertrekken voor een rechts-extremisme in de kunst kan men letterlijk ook op een links-extremisme toepassen. Waar de schrijver ook de Amerikaanse film in zijn overpeinzingen betreft, heeft hij klaarlijkkelijk vastere grond onder de voeten. Hij bepaalt zich hier tot het geven van feiten, die op zich een interessante taal spreken.

## RECHTS EXTREMISME GELIEFD ONDER WERP

Politieke fictie gevaarlijk spel

Het oude Hollywood, zo zegt het artikel, heeft jarenlang een goedmoedige „rechts“ gezicht gehad. Als men tenminste bereid is om onschuldige propaganda voor algemeen geheugende Amerikaanse instellingen als „rechts“ (conservatief) te kunnen bestempelen. Feit is, dat daarbij de zelfkritiek door de Amerikanen nooit werd gevreesd. Zij kunnen wijzen op een lange lijst van films, waarin op de bres werd gestaan tegen vooroordeel, bekrompenheid en gewetensdwang. Een van de laatste films in deze rij kan men zich wellicht nog herinneren. Het was Stanley Kramer's „Inherit the Wind“ een reconstructie van het zogenaamde „apenproces“ van 1928, waarin een onderwijzer zich voor het gerecht moest verantwoorden voor zijn denkbeelden over de evolutie. Excessen op het terrein van de religie, van het gezinsleven, van het Rassenverschil, van de jacht op carrière, van het geld-maken van de vakbonden worden door de Amerikaanse filmers regelmatig aangegeven om er in hun films stelling tegen te nemen. Profetisch..... Deze vrijheid van denken, ook in het filmmaken tot uitdrukking gekomen, werd drastisch beperkt in de periode van het McCarthy-isme

In de Verenigde Staten ontsoond een heksenjacht op „links“, waarvan tal van prominente kunstenaars het slachtoffer zijn geworden, voor zover zij niet de vlucht naar Europa hadden genomen. Niemand in Amerika heeft ooit gemeend, dat de Amerikaanse films door de rode propaganda konden worden geïnfiltreerd. Maar de McCarthy-processen dwongen Hollywood voor lange tijd op de weg van het meest bleke conformisme. Een film die zich aan kritiek op Amerika overgaf, als bijvoorbeeld „Een koning in New York“ van Chaplin, stond aan verdenking bloot, zoals ook Stanley Kramer's moedige betoog voor gelijke rechten voor de negers in „Huis der dapperen“.

De episode is nu gelukkig voorbij. Het rechtse extremisme zelf wordt nu voortdurend in speelfilms aan de kaak gesteld. Vaak in de vorm van de politieke fictie. In deze films komt men de Goldwaters tegen door

B. J. BERTINA

zogoed als de Kennedy's. Een film als „Advise and consent“ van Otto Preminger, zich afspelend in het Capitool in Washington, is een afrekening met politici als McCarthy. In „The Manchurian candidate“ van John Frankenheimer herkent men verschillende conservatieve politici. In deze film wordt ook een Amerikaanse president met een telescoopgeweer vermoord, precies zoals later in de dramatische werkelijkheid John Kennedy. (Een heel andere kwestie is of deze film de toekomstige moordenaar heeft geïnspireerd tot zijn misdaad?). In de film „Zeven dagen in mei“, eveneens van John Frankenheimer, wordt een rechtse staatsgreep voorbereid tegen een president, die gespeeld wordt door Fredric March, wiens portret weer opvallende gelijkenis vertoont met dat van de extremist Goldwater! Een film die de aanhangers en de tegenstanders van het rechtse extre-

misme in de Verenigde Staten de ogen had kunnen openen was toch wel de atoombomb-satire „Dr. Strangelove“ van Stanley Kubrick. Daarin wil een krankzinnige generaal de Sovjet Unie vernietigen. De man heeft het steeds over de kostelijke lichaamsdelen van het Amerikaanse volk, bespeelt daarmee de mythe van het zuivere Amerikaanse bloed, een mythe die ook zijn aanhangers vindt onder de negerhaters. Kubrick tekent deze generaal als een losgeslagen idioot, maar in een militair uniform gestoken is hij levensgevaarlijk, net zo gevaarlijk als de schietgrage Texas-piloot (dat is Goldwater toch ook?), die aan het slot van de film een atoombomb juhelend berijft als zijn paard op de p.cirre.

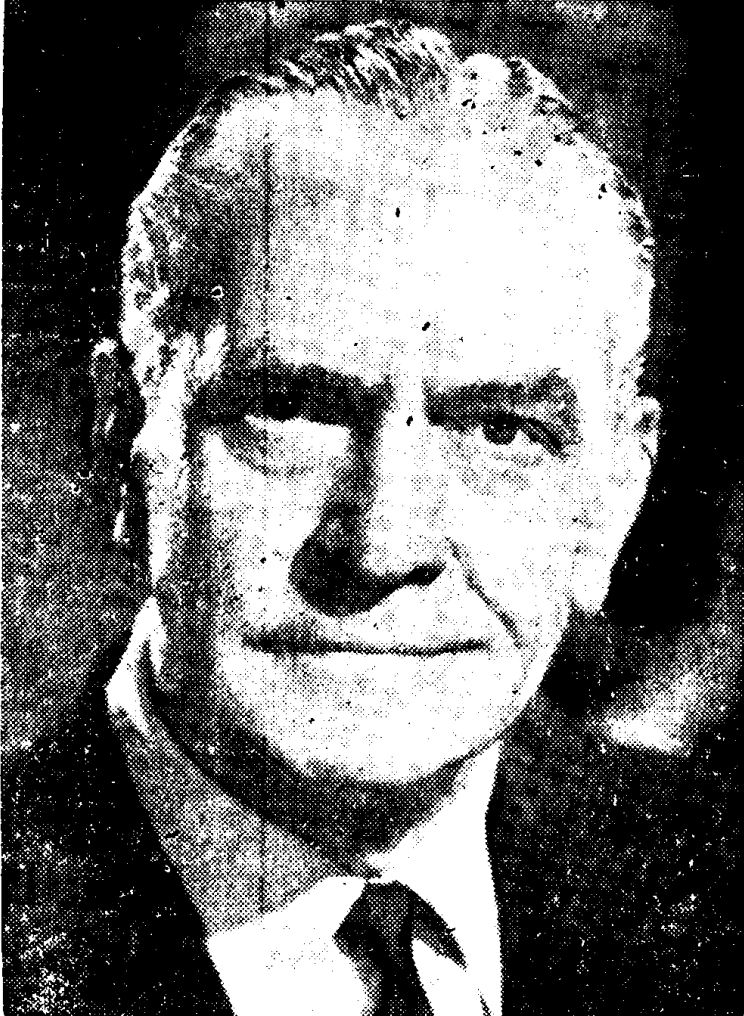
Het is best mogelijk zoals de schrijver van het Volkskrant-artikel wil signaleren, dat dergelijke films zuiverend werken en een weg vrijmaken voor de wording van de „nieuwe mens“.

Het klinkt in elk geval wel mooi en plechtig. Maar men weet van de Amerikaanse filmers nooit welke bijvoegingen door de artistieke belangen worden meegedien. Politieke fictie lijkt mij een gevaarlijk terrein om film-spelletjes te bedrijven. Een of andere gek zou er wel eens inspiratie uit kunnen opdoen voor een wanhoopdaad of een daad van terreur. Zoals misschien de moordenaar van Kennedy.....

## Kamerverkiezing zondag in Zweden

STOCKHOLM (AFP) — Bij de Tweede Kamer-verkiezingen, die zondag in Zweden worden gehouden, hopen de sociaal-democraten de absolute meerderheid te behalen. De Tweede Kamer zal in de nieuwe zittingsperiode bestaan uit 233 afgevaardigden, een meer dan in de voorgaande. Toen behaalden de sociaal-democraten 114 zetels en waren zij aangewezen op de 5 communisten om te kunnen regeren. De oppositie bestond uit 40 liberalen, 39 conservatieven en 34 „centristen“ (ex-boc-ten).

Pogingen om tot één oppositiepartij te komen zijn niet geslaagd. Er is zelfs een nieuwe partij bijgekomen. Het ziet er naar uit dat de sociaal-democraten hun vierde lustum als regeringspartij kunnen gaan voeren, evenals Tage Erlander die volgend jaar 20 jaar premier in Zweden is.



FREDRIC MARCH

### Het MARIA COLLEGE

R.K. Mulo-Kopschool voor meisjes  
Gouverneur van Lansbergweg 22  
vraagt per 1 januari 1965

ter invulling van volledige vakature

### een BEVOEGDE LEERKRACHT

lieft met hoofdakte, Frans en Engels.

Sollicitaties vóór 15 oktober 1964 aan de Overste van Klooster  
"Alverna" Gouv. v. Lansbergweg 18, Alhier.

## Achtergebleven Chili

NA de beide artikelen, die de AMIGOE aan Chili wijdde, de twee dagen voordat Frei als eerste christen-democraat de verkiezingen in dat langgerekte land aan de Grote Oceaan won, prikelt het onderstaande ingezonden stuk in de Volkskrant, het grote katholieke ochtendblad in Nederland, tot kennismaking. Een abonnee schrijft daarin naar aanleiding van een politiek commentaar van deze krant:

Het wordt langzamerhand een beetje een gemeenplaats om in minder ontwikkelde gebieden, zoals Chili, de schuld te gaan geven aan de landeigenaren en aan de te geringe hulp van Amerikanen. (Ten Geleide van 8 sept.) Doch het euvel zit voor een belangrijk deel dieper en schuilt in het geringe economische besef voor de bevolking als geheel. Men beseft te weinig, dat om een „Westerse“ welvaart te kunnen bereiken niet alleen Westerse energie en bereidheid tot werken nodig zijn, maar ook doelmatige inrichting van de maatschappij. Iemand heeft eens gezegd, dat de moeilijkheid van Zuid-Amerika is, dat de sociale gedachtenontwikkeling is voorafgegaan aan de economische ontplooiing; men wil op royale wijze de koek verdelen, voordat deze een behoorlijke omvang heeft kunnen krijgen. Een enkel voorbeeld moge hier ter verduidelijking volgen.

Voor het enorm lange, smalle kust-

land, dat Chili is, zou de kustvaart een belangrijk verkeersmiddel en een steun voor de economie kunnen zijn. Dit is echter niet het geval ten gevolge van ambtenarij, dirigisme, protectie tegen concurrentie en moordende eisen van de vakbonden. In de havens wordt de goederenopslag vertraagd en zoveel mogelijk verplaatst naar overwerkuren. Op de schepen wensen de bonden een overmatige bezetting. Op een door Nederland geleverde baggermolen, ingeslacht voor een bediening van 16 man, moesten meer dan 40 man geplaatst worden.

Dit is slechts een enkel voorbeeld. Het is mijns inziens duidelijk, dat ook de meest sociaal of socialistisch denkende mens uit een „Westerse“ land dergelijke onredelijkheden zou afkeuren, en dat de gemeenschap dit niet zou dulden. Maar daarginds ontbreekt dat inzicht. Men klaagt liever (hoewel lang niet zoveel als hier gedacht wordt). Men vindt, dat men de welvaart eigenlijk eendzoo moet krijgen en blijft dan verder apatisch. DEN HAAG M. de Bussy

De vertegenwoordiging van het vroeger door communisten geleidde Britse vakverbond van elektriciens heeft op het vakbondcongres in Blackpool met overgrote meerderheid voor een resolutie gestemd, waarin wordt bepaald dat communisten geen bestuursfuncties mogen bekleden. (RTR)

### De enige echte

# TABAC

## ORIGINAL

Voor jong en oud:

- \* After Shave Lotion
- \* Eau de Cologne
- \* Talcum
- \* Shaving Cream
- \* Haar Lotion
- \* Haar Creme
- \* 40 soorten zeep
- \* Parfum
- \* Spray Deodorant

Overal verkrijgbaar.

Bestellingen voor de handel

### Latra 43417

## De pilaren waarop ons bedrijf rust. KWALITEIT — SERVICE — VAKMANSCHAP!

Geevanoreerde MELK "LITA" 6 blikken van 6 oz. **F. 0,85** "MOLLY" per carton 48/14 1/2 oz. **F. 12,99** netto

"Sunkist" Lemon Juice 3 blikken van 6 oz. **F. 0,69**

"ASTRA" Toilet papier 3 rollen **F. 0,41**

EXTRA MAGERE "Porkchops" per 1/2 kilo **F. 1,65**

"TABLEBEST" Oleo-Margarine 4 x 1/4 lb. **F. 0,49**

FIJNE MALSE Lenderollade (Rolled boneless Sirloin) per 1/2 kilo **F. 2,55**

### Onze voordelige „Green Giant“ aanbieding

French style Green Beans	2 blikken voor	<b>F. 0,99</b>
Mexicorn	2 blikken voor	<b>F. 0,99</b>
Asparagus	per blik	<b>F. 1,10</b>
Sweet Peas-onions	per blik	<b>F. 0,60</b>

### BROOKE BOND TEA

Een Verse zending van de heerlijke geurige "BROOKE BOND" THEE is binnen. Koop een pakje en proef het verschil.

### PRIMA COLUMBIANSE KOFFIE "GALAVIS"

Ter kennismaking tegen de speciale prijs van **F. 1.50** per blik van 450 gram (fijn gemalen)

# HENDERSON

### Heeft U een speciaal diner?

Het zal ons een genoegen zijn het door U gekochte stuk Ossehaas of Rosbief in Rode Wijn te marinieren.

U wordt verzocht zich één dag tevoren tot onze slager te wenden.

### NIEUW!

## Libby's

De beste Kip komt van HENDERSON

CHICKEN BREAST	per lb pak	<b>F. 1,29</b>	per 5 lbs. pak	<b>F. 5,65</b>
CHICKEN DRUMSTICKS	per lb pak	<b>F. 1,29</b>	per 5 lbs. pak	<b>F. 5,00</b>
CHICKEN THIGHS	per lb pak	<b>F. 1,29</b>	per 5 lbs. pak	<b>F. 5,25</b>
CHICKEN WINGS	per lb pak	<b>F. 0,88</b>	per 5 lbs. pak	<b>F. 3,50</b>

### CARNI DI CABRITU

pa 1/2 kilo **98 cent**







# Surinamer De Koning tegen Hosé met 5-7, 6-4 en 2-6 ten onder

(Van onze medewerker)

**WILLEMSTAD** — Met voor Curaçao op hoog niveau staand amateurspel, hebben gisteravond de Curaçaose kampioenen Humphrey Hosé en de Surinaamse kampioen Kenneth de Koning het publiek laten genieten van goed tennis. Deze twee jeugdige kampioenen, resp. 17 en 16 jaar, speelden een gave partij, waarbij vooral bleek dat de Curaçaose kampioen Hosé tot grootse dingen in staat is en dat hij bij een intensieve deskundige training zeker nog wel meer kan bereiken. Hosé won met de score 7-5, 4-6, 6-2. Voorafgaande aan deze wedstrijd speelden de Antilliaanse dames mevr. Joke Taets van Amerongen/mevr. An de Leeuw tegen de Surinaamse dames mevr. Marijke Kaboord/mev. Liesbeth Dumoulin. Dit werd een Surinaamse overwinning met de cijfers 3-6, 6-4, 6-1.

## Damesdubbel Antillen vecht maar verliest

De publieke belangstelling was groot (ruim 500 personen) op de baan van de Curaçaose Sport Club te Scharloo. Reeds een half uur voor de aanvang stroomde het publiek toe. Op het terrein werden de toeschouwers bezet gehouden door de drumband van de Jonge Wacht.

**Opening**

Klokslag acht uur kwam de Surinaamse delegatie die tennisbaan op, voorgegaan door de ploegleider, de heer Paul Kapp. Onmiddellijk daarna volgde de Antilliaanse ploeg onder leiding van de captain de heer Ramon Pimentel. De ploegen stelden zich in het midden van de baan op. De voorzitter van de NALTB de heer Jaap Kion sprak een korte openingsrede uit. Hij sprak een bijzonder woord van welkom tot mr H. W. J. van der Made, die als vertegenwoordiger van de Ned. Antilliaanse regering, de wedstrijden bijwoont, alsmede tot de secretaris van de Arubaanse tennisbond de heer Leon de Frans. Daarna stelde de heer Kion de deelnemers aan het publiek voor.

Ook de heer Kappel sprak enkele woorden.

Nadat door de leider van de Surinaamse en de captain van de Antilliaanse ploeg, de vlaggen van beide landen waren uitgewisseld, werd begonnen met de eerste wedstrijd: Mevr. Joke Taets van Amerongen/mevr. An de Leeuw (N.A.) mev. Marijke Kaboord/mev. Liesbeth Dumoulin (Sur.)

**Nervens begin**

Marijke Kaboord begon met haar service, waarbij duidelijk bleek dat zij nervens was. De dames van de Antilliaanse ploeg, wisten deze service te doorbreken. In de eerste game won mev. De Leeuw.

ren voor mev. Kaboord mev. Dumoulin waarmee zij deze set wonnen met 6-4.

**Finale-set**

Mev. Liesbeth Dumoulin won de eerste service van de finale-set, terwijl mevr. Taets van Amerongen, daarna aan service, de hare verloor op love. Het begon er, nadat de Surinaamse dames tot 3-0 waren uitgelopen, op te lijken dat het een gemakkelijk behaalde finale-set voor Suriname zou worden. Mevr. De Leeuw en mevr. van Amerongen wisten echter na tien volhouden nog gelijk te komen op 4-4. Door beter spel echter van de Surinaamse dames, wisten deze de laatste twee games 1-0 winnen en daarmee de wedstrijd: 6-4.

Umpire was de heer Richard Trapenberg.

**Hard gevecht**

Humphrey Hosé en Kenneth de Koning hebben de honderden tennis-liefhebbers gisteravond een tennis-partij voorgeschoteld waar nog lang over nagesproken zal worden. Kenneth de Koning, kampioen van Suriname, die mede in verband met dit toernooi in de gelegenheid werd gesteld om veertien dagen lang in Venezuela door een professional getraind te worden en Humphrey Hosé die in het onlangs gehouden jeugdtoernooi in Venezuela een goede indruk maakte, hebben in drie sets hun kunnen getoond.

Dat de spelers elkaar maar weinig toegaven, blijkt uit de overwinning van Hosé met de cijfers 7-5 4-6 6-2. Men ontzag elkaar niet. Er werd hard gespeeld en vaak veel risico genomen. Meestal met goede resultaten. Hosé en De Koning durven op het juiste moment aan te vallen, waarbij Hosé meestal op gunstiger gekozen momenten scoorde. De wedstrijd werd zeer goed geleid door umpire Philipp.

**Van 3-1 naar 7-3**

Kenneth de Koning begon met service. Hij won deze game: 0-1. Hosé wist alles op alles. Met enkele haarscherpe en harde drives wist hij Kenneth te passeren. Na drie maal deuce en tot slot prachtige volleys maakte hij de stand gelijk: 1-1. Humphrey brak door de service van Kenneth heen: 2-1 en bracht daarna de stand op 3-1. Er werd door beiden goed gespeeld, hetgeen door het publiek ook herhaaldelijk met luid applaus werd beloond. Steeds weer trachtten de spelers elkaar met drives, drosshots en smashes te passeren. De stand werd gelijk: 3-3.

**Hosé: sterke volleys**

Hierna liep Kenneth uit tot 5-3, doch Hosé zag toch weer kans om gelijk te komen 5-5. In deze game,

waardoor hij gelijk kwam, speelde Hosé tweemaal achter elkaar op bijzonder fraaie wijze zijn tegenstander uit positie. Kenneth verloor hierna zijn service en Humphrey speelde in de daaropvolgende game een buitengewoon goed spel. Met prachtige volleys en harde smashes won hij ook deze game: 7-5.

**Spanning**

De tweede set bood volop spanning tot het laatste toe. Nadat Kenneth de score had geopend en uitliep tot 2-0 kwam Humphrey opzetten en maakte gelijk: 2-2. Om deze gelijke stand te bereiken had Humphrey die aan service was 4 maal deuce nodig.

Ook de achtste game, toen de stand 4-3 was voor Kenneth en Humphrey aan service was, leek eindeloos.

Het werd acht maal deuce doch uiteindelijk wist Humphrey toch onder luid applaus en met mooi spel te winnen: 4-4. Hierna won Kenneth, die over een harde backhand beschikt en die ook meestal feilloos smashes slaat, de twee volgende games: 6-4. Stand 1-1.

Kenneth de Koning liet vooral in deze set zien dat hij een speler is die alle moeilijkheden het hoofd weet te bieden en tegelijkertijd een offensief kan inzetten, waardoor zijn tegenstander als het ware overrompeld wordt.

**Beheerst**

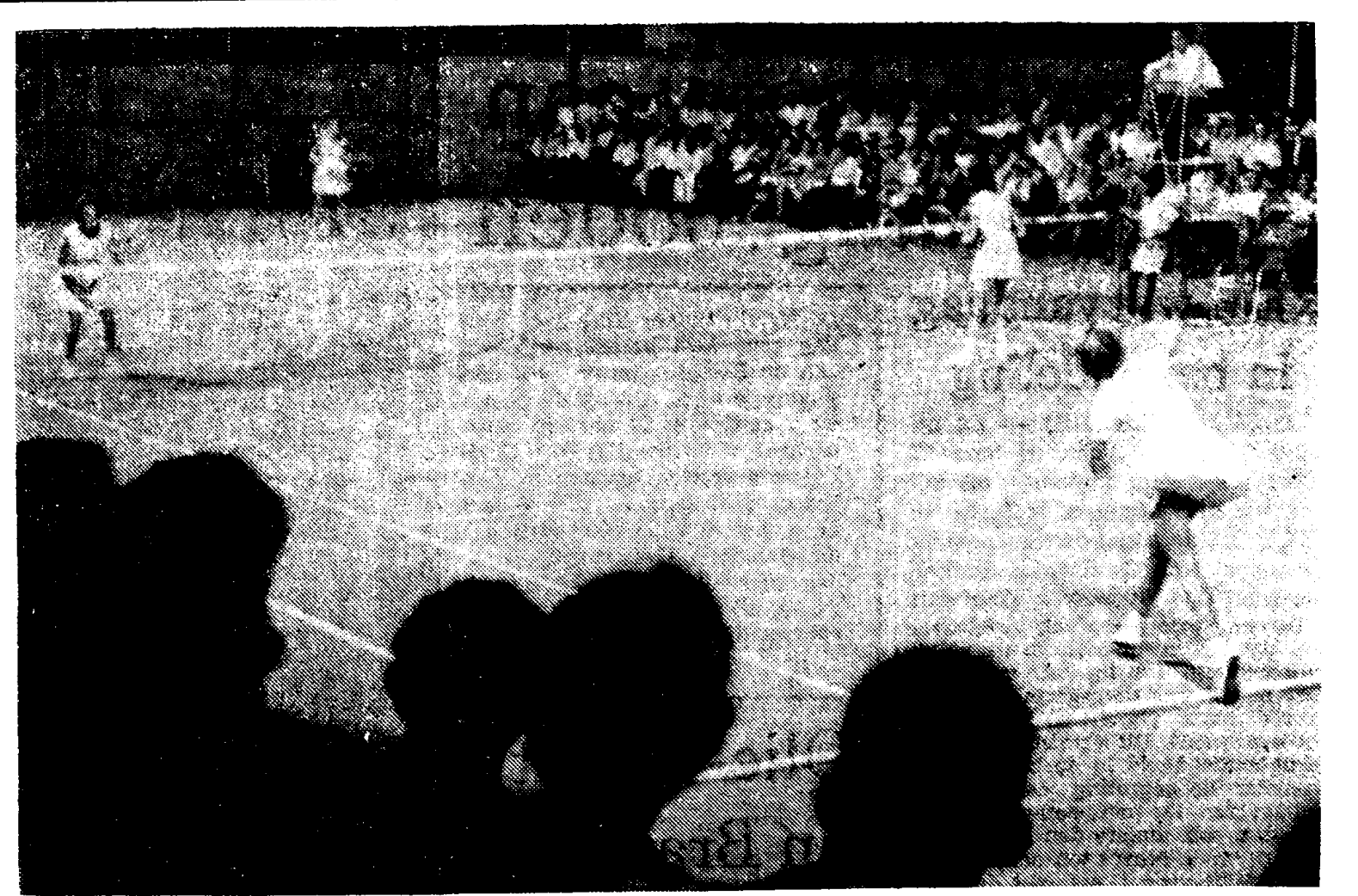
De finale-set had een ander verloop, dan verwacht werd. Het zat Humphrey Hosé niet alleen erg mee in deze set doch ook zijn spel was nu zo beheerst dat na een voorsprong van 4-1 en 5-1 de overwinning hem niet meer kon ontgaan.

Kenneth de Koning verloor zijn eerste service terwijl Humphrey daarna de zijne op love won. Wei maakte Kenneth er toen 2-1 van doch Humphrey won daarna na drie maal deuce de zijne weer. In de daarna volgende game bracht Humphrey met drie harde smashes, waarvan de laatste onhoudbaar was voor Kenneth, de stand op 4-1. Na 5-1 kwam Kenneth nog op 5-2, hetgeen hij hoofdzakelijk te danken had aan het nu meer aanvallende spel. Humphrey won echter de daarop volgende game en de wedstrijd: 6-2.

**Harms er niet bij**

De Arubaanse speler Harms kan door een blessure aan een kniespier niet meespelen. In zijn plaats is nu door de NALTB opgesteld Oy Hernandez.

De landenontmoeting wordt donderdagavond voortgezet met drie wedstrijden: Liesbeth Dumoulin — Lieve Braat; Roy MacDonald — Oy Hernandez en Marijke Kaboord/Kenneth de Koning — mevr. Evertsen/Ramon Pimentel. De wedstrijden worden eveneens gespeeld op de CSC-banen en vangen om acht uur aan.



Een overzicht van de tenniswedstrijd tussen de Surinaamse en Antilliaanse dames, die gisteravond gespeeld werd. Op de voorgrond de Surinaamse gasten: mev. Liesbeth Dumoulin serceert, terwijl mev. Marijke Kaboord aan het net staat. Aan de andere zijde van het net: mevrouw An de Leeuw en mevrouw Joke Taets van Amerongen. De Surinaamse dames winnen.

## OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND DISTRICT CURAÇAO

Nr 008/64, dd. 16 september 1964

**Uit de competitie teruggetrokken:** De vereniging CHERE ASILE BOYS heeft te kennen gegeven zich uit de competitie C-klasse terug te trekken, weshalve alle nog door deze vereniging te spelen wedstrijden vervallen.

**INSCHRIJVINGEN:**  
De Ster: Wilfrido Bruno Begina.  
Hilversum: Roy Balentien.  
Jong Bloed: Eddy Margarita.  
SITHOC: Eddy Francisco Sintiago.  
De Koning: S. Felecie en Edwin E. Forbuis.  
Riverside: Humphrey Francisco Lourens en Rignald Regio Mambre.  
St Joris: Robert Philipa, Elsie Christiaan, Erwin Ignacia, Pascual Martha en Miquel Pieterella.

**OVERSCHRIJVINGEN:**  
Vesta: Rutilio Luciano Eustacia (exlid Jong Curaçao) en Egan Alejandro Schoop (exlid Jong Holland).

SITHOC: Dominico Madaro (exlid S.U.B.T.).  
Fleur de Marie: Francisco Bernabela (exlid S.U.B.T.).  
De Ster: Herbert Ludwig Macharius en Hubert Laurens (exleden Huracan).

De Koning: Johan Ismael Gijbertha (exlid Eleven Brothers).  
Hilversum: Julio Martina (exlid St Joris).  
Atletico Luis Brion: Angelo Aguedo Candelaria (exlid Real Marie Pompoen).

Deportivo Santa Rosa: Gibeio C. Marchena (exlid Jong Curaçao).  
Wacker: Charles Martina (exlid Jong Colombia).

Veendam: Raymono Anthony de Wint (exlid Canisius Boys), Clinio Ruben Thielman (exlid S.U.B.T.) en Wilson Albert C. San Jago (exlid S.U.B.T.).

Cordovan: Rutilio Benito Jansen (exlid Deportivo Santa Rosa), Ruben Valdemiro Sprock (exlid Eagle), Juan Lionel C. Sprock (exlid Scherpenheuve), Harold Romualdo Sprock (exlid S.U.B.T.) en Donald Hilario Sprock (exlid St Joris).

Centro Deportivo Porta Blanco: José A. Martha (exlid St Joris), Harry Carlos Isidora (exlid DOSKO), Thomas Abraham Roosje, Johannes Pedro Roosje en Eusebio Sebastiano Petrona (exleden Veendam).

HET BESTUUR

# DOOR — COLON — DALEN — DE — PRIJZEN

## NUTRIX

Krachtvoedsel No. 1  
(voor Uw Kinderen)

2 pakken 89 ct.

## KRAFT Spaghetti en Cheese dinner

## MACARONI en Cheese dinner

Klaar in 10 minuten!

4 pers. pak 14 oz. Voormalige prijs 99 ct

**NU** ter kennismaking **69 ct.**

Bij aankoop van VAN NELLE'S

Shagtabak halfzwaar of zwaar

**GRATIS EEN PAKJE VLOEITJES!**

## R & W zeepoeder

XMERK zeepoeder (giant size) kost u ..... f. 1,95

R + W ZEPF giant size kost u ..... f. 1,49

**UW VOORDEEL: 46 ct.!**

## Hollandse Aardappelen

per zak 25 kg **Fl. 5.95**

MEDECINALE BLOEDWIJN ..... per fles f. 1,95

PONCHE DAKOTA ..... per fles f. 3,75

PONCHE DAKOTA ..... per 1/2 fles f. 1,88

## Grootste Supermarket

# SUIKER

95 ct.

## NU bij COLON 5 lbs

## Koopjes van de week

THEE COMFOORTJE .....	f. 1,40	BABY BADJES .....	v.a. f. 5,50
ETENDRAGERS .....	f. 4,75	AUTO AFWASBORSTEL .....	f. 7,25
MES. VORK en LEPELBAK ....	f. 2,30	DAMES en HEREN HAARBORSTELS .....	f. 0,75
2 GELE STOFDOEKEN .....	f. 0,35	SCHORTEN .....	v.a. f. 0,42
SCHOTELHOUDER .....	f. 2,35	MANTILLA'S .....	f. 1,75
SHIRT en BLOUSEHANGERS ..	f. 1,50	BADDOEK met WASHANDJE in .....	f. 3,35
		luxie verpakking .....	
		TAFELDOEK in klearen .....	f. 3,24
		130 x 160 .....	

## Uitverkoop Elektrische Huishoudelijke Apparaten

FLASHLIGHT v.a. f. 0,90 - TOMADO ARTIKELEN - RE-O-VAC ....	f. 1,75
HAARDROGERS A model .....	f. 24,95
Gun model .....	f. 15,95
KLOPMIXERS f. 13,95 - MENHBEKERS f. 4,50	
BLIKOPENERS f. 2,00 en f. 2,50	
SILEX broodroosters f. 24,50 - RADIO'S, TELEVISIES!!!	
<b>ALLES MET 25% KORTING !!</b>	
SCHAREN .....	v.a. f. 0,30
CEINTUURS .....	p.m. f. 0,30
CAKE SCHAALTJES .....	v.a. f. 0,35
PUNCHSCHALEN .....	f. 0,45
GEDECOREERDE AARDE-WERKSCHALEN .....	f. 6,00
TAFELMATJES .....	f. 1,25 per stel van 4 stuks.

## Volop Sinaasappelen en Appels!

## Grootste Sortering Markartikelen!!

## TOMATENCATSUP

(Our value)

3 flessen à 12 oz **95 ct**

Neem een paar flessen in huis

## COLON - SLAGERIJ - SPECIALITEIT

VERS VLEES UIT COSTA RICA

VARKENSROLLADE .....	F. 2,20 per 500 gram
RUNDERROLLADE .....	F. 2,00 per 500 gram
BIEFSTUK .....	F. 2,40 per 500 gram
SOEPLVEES aan één stuk .....	F. 1,35 per 500 gram
SCHENKEL met been .....	F. 0,95 per 500 gram

## HAMBURGERS 5 voor 1 GULDEN

### VLEESWAREN

100 gr. gebr. rosbeef ....	f. 0,50
100 gr. gebr. runderrollade	f. 0,60
100 gr. gebr. varkensrollade	f. 0,60
100 gr. rauwe ham .....	f. 0,60

1e KLAS AUSTRALISCHE ROOMBOTER

**1 lb. 99 ct.**

Lolies 10 st. 25 ct. Trakteer de kinderen!

**RICK'S** sweet mixes pickels 12 oz. pot **NU**

sweet mustard pickels 12 oz pot **65ct.** p. pot

## COSMETICA-AFDELING

## Ponds Dream Flower Talc

per 4 oz blik Deze week **59 ct.**

## Enorme sortering POLY COLOR!

**CAMEL - VICEROY - CHESTERFIELD - LUCKY STRIKE - L & M - MARLBORO enz. per pakje 58 cent - per slof f. 3,50**

## Parkeerruimte voor 350 auto's



# Miljardennota aan Kamer aangeboden

## REM-wet vandaag in behandeling

DEN HAAG (ANP) — De minister van Financiën de heer W. Witteveen bood gisteren uit zijn nieuwe perkamenten koffertje de Miljardennota aan de waarnemend president van de Tweede Kamer, de heer T. J. F. M. van Thiel aan.

In een korte toespraak verklaarde hij, dat het evenwicht in de volkshuishouding ernstig is verstoorde. Het beleid van de regering is in de eerste plaats gericht op herstel van dit evenwicht. Dit vereist o.m. grote terughoudendheid in de bestedingen, waartoe de begroting een bijdrage wil leveren. De netto-aanvragen blijven dan ook, anders dan in 1964, bij het normale accres ten achter. Minister Witteveen hoopt met deze begroting een nuttige bijdrage te leveren voor de noodzakelijke nationale besparingen.

De voordracht aan de koningin voor het bekleden van het voorzitterschap van de Kamer bracht 127 (van de 131) stemmen voor mr. E. J. F. M. van Thiel (KVP) als voorzitter, 127 stemmen voor de heer J. Bommer voor het eerste vice-voorzitterschap en 116 stemmen voor mevrouw J. S. Toffels-van Haften (VVD) voor het tweede voorzitterschap.

De Kamer besloot, zoals verwacht werd, vandaag en donderdag het wetsontwerp „Installaties Noordzee” te behandelen. Vanmiddag en -avond zouden de Kamerleden het woord voeren „desnoods” tot in de kleine uren van de volgende dag, zo kondigde de wvd voorzitter aan. Donderdag zou dan het regeringsantwoord volgen. Re- en duplieken en alle beslissingen en stemmingen zouden donderdag, eventueel ook 's avonds plaats vinden.

## Regeling mogelijk zaak Mindszenti?

ROME (DPA) — Franz kardinaal Koenig, aartsbischop van Wenen, houdt de toestand van de katholieke Kerk in het oosten niet voor hopeloos.

In een vraaggesprek met het Milanese blad Corriere della Sera zegt de kardinaal voorts dat hij mogelijkheden ziet voor een regeling van de kwestie-Mindszenti. Zoals bekend geniet de Hongaarse kardinaal Mindszenti sinds de opstand in Hongarije van 1956 asiel in de Amerikaanse legatie in Boedapest.

## Prins Bernhard luchtmaarschalk

LONDEN (RTR). — Prins Bernhard is benoemd tot honorair luchtmaarschalk van de Britse Royal Air Force, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Londen gisteren bekend gemaakt. De minister van Defensie Peter Thorneycroft heeft de prins schriftelijk gelukgewenst. Prins Bernhard kreeg in 1941 te Hatfield in zuid-Engeland het vliegersinsigne van de RAF.

De eerzang zal prins Bernhard officieel worden aangeboden door de Britse ambassadeur in Den Haag. De datum daarvoor zal nog worden vastgesteld.

# Engelse liberalen voor band met EEG

LONDEN (AFP) — De Britse liberale partij spreekt zich in haar verkiezingsmanifest uit voor toetreding van Engeland tot een Europese politieke en economische gemeenschap. Zij is, evenals Labour, tegen een onafhankelijke Britse atoomstrijdmacht.

De politieke instellingen van de NAVO moeten worden gereorganiseerd. Er moet een „krachtig politiek-militair secretariaat” komen. De partij koestert grote verwachtingen van de Verenigde Naties. Een internationaal politieleger acht zij zeer gewenst.

## Sociale lasten

Tussen werkgevers en werknemers moeten betrekkingen van deelschap worden geschept. De arbeiders moeten in de raden van commissarissen vertegenwoordigd zijn. De werkgevers dienen te worden van de sociale lasten voor hun rekening te nemen. De vrouw moet voor hetzelfde werk dezelfde beloning krijgen als de man.

De liberale partij belooft aan Schotland en Wales een eigen volkshuishouding. Tolmuren moeten worden geslecht. Jaarlijks moeten er een half miljoen woningen worden gebouwd. Naar het manifest oordelen laten de liberalen zich van de drie in het parlement vertegenwoordigde partijen het minst aan het gemenebest gelegen liggen.

In Rhodesië doden wilddiven jaarlijks ongeveer 200.000 wilde dieren, waaronder 300 olifanten. De Noordrhodesische eerste-minister, Kaonda, heeft meegedeeld dat sommige stroopers een fortuin aan deze dieren verdienen, doch dat anderen wild stelen om zich te voeden. (AFP)

De Martin Luther King heeft zondag een kort bezoek gebracht aan de Berlijnse muur. Hij vertoefde geruime tijd op de plaats, waar eerder op de dag een vuurgevecht plaatsvond tussen Oost-Duitse grenswachten en Westberlijnse politiemannen. Vervolgens begaf hij zich naar het huis van de familie Grossmann, waar door de rondliggende kogels enige schade was aangericht. Hier spreekt hij met de bewoners van het huis.

## Olie-vondst in Brazilië

RIO DE JANEIRO (RTR) — Braziliaanse onderzoekers hebben rijke olie-voorraden aangetroffen in de Oostbrazilaanse staat Sergipe, zo meldt het onafhankelijke blad „Diario de Noticias”.

Een woordvoerder van de maatschappij Petrosas, de staatsolie-maatschappij, bevestigde het bericht maar zei niets te weten omtrent de grootte van olievelden. Volgens de „Diario de Noticias” levert een van de bronnen, die reeds wordt geëxploiteerd, dagelijks 1400 barrels olie. Deskundigen zouden de grootte op meer dan 1000 miljoen barrels hebben geschat.

## Advocaat in kort geding verplicht

DEN HAAG — De Eerste Kamer is akkoord gegaan met het wetsontwerp om partijen in een kort geding te verplichten zich door een advocaat te doen vertegenwoordigen. Thans mag men ook worden bijgestaan door iemand, die geen advocaat is. Minister Scholten zei, dat deze regeling een grotere doelmatigheid tot stand wil brengen. Zijn opvatting werd bestreden door prof. dr. I. Samkalden (PvdA), die meende, dat zij wel in het belang is van de advocaten, doch dat een kleine groep anderen, die zich thans met deze zaken mogen bezighouden, wordt geschaad. Het wetsontwerp werd zonder hoofdlijks stemming aangenomen. Een aantal socialistische kreeg aantekening, dat zij tegen waren.

# Engeland houdt op 15 oktober verkiezingen

## Parlement diende volle mandaat

LONDEN (RTR) — De Britse algemene verkiezingen zullen op 15 oktober worden gehouden, zo heeft premier Sir Alec Douglas-Home gisteren bekendgemaakt. Deze datum was reeds maanden tevoren voorspeld.

Het huidige parlement, het eerste in vredetijd, dat de volle vijf jaar



# Ontwapeningsconferentie boekte geen vorderingen

GENEVE (AFP) — Het slotrapport van de huidige zitting van de ontwapeningsconferentie in Genève, die 21 januari begon en morgen wordt besloten, geeft duidelijk aan, dat alle pogingen om tot eniglei overeenstemming te komen op niets zijn uitgelopen. Noch over de ontwapening zelf noch over de nevenmaatregelen die tot vermindering van de internationale spanning hadden kunnen leiden kwamen de partijen nader tot elkaar. In het rapport, opgesteld door de twee voorzitters van de conferentie, de Rus Tsarapkin en de Amerikaan William Foster, worden de voornaamste voorstellen in de voltallige bijeenkomsten opgesomd. Was het verloop van deze bijeenkomsten teleurstellend, de besprekingen onder vier ogen tussen de twee voorzitters van de conferentie konden al evenmin geslaagd worden genoemd.

## Geen stopzetting van ondergrondse proeven

Het rapport kan echter toch nog gewag maken van een succes, al werd dat in de feite buiten de conferentie om bereikt. Opgemerkt wordt, dat op de 185ste bijeenkomst

geria en Zweden) dringen er bij de grote mogendheden op aan, onverwijld de nodige maatregelen te nemen om alle kernproeven te verbieden.

## Ondergrondse proeven

Onder het beperkte kernstopverdrag van Moskou van vorig jaar juli zijn, naar bekend, alle kernproeven in de dampkring, de ruimte en onder water verboden. Niet de ondergrondse proeven, waarbij een verbod een veelomvattend inspectiesysteem vereist. De Britse afgevaardigde op de ontwapeningsconferentie, Sir Harold Bealey, betuigde gisteren zijn instemming met het memorandum van de neutrale landen en verklaarde, dat Groot-Brittannië en de VS bereid zijn op korte termijn besprekingen tussen geleerden uit oost en west te laten beginnen in de hoop een basis te kunnen vinden voor middelen tot het verkrijgen van zekerheid, dat een verbod op ondergrondse proeven ook wordt nageleefd.

## Jagan getuige in d'Aguiar-rechtszaak

GEORGETOWN (RTR) — Voor het hooggerechtshof in Brits Guyana begint woensdag het proces tegen Peter Daguiar, de leider van de oppositiepartij, de „United Force”. Hij wordt ervan beschuldigd, de van 1911 daterende wet op de geheimhouding van officiële stukken te hebben geschonden. Daguiar zou mededelingen hebben gedaan uit geheime officiële bescheiden over de algemene staking van verleden jaar, die drie maanden heeft geduurd. Premier Jagan zal in het proces als getuige worden gehoord.

# Hof van Wereldopinie „berecht” Verwoerd

## Jongerenforum in Moskou bijeen

MOSKOU (RTR) — Het permanente secretariaat van de internationale commissie van voorbereiding van het wereld-jongerenforum dat vandaag in Moskou bijeenkomt, heeft besloten premier Hendrik Verwoerd van Zuid-Afrika te laten „berechten” door „een hof van wereldopinie”, zo meldt het Russische persbureau „Tass”.

Het „proces” zal beginnen tijdens de bijeenkomst van het forum en eindigen in de zomer van het volgende jaar. Het voorstel tot een der-

gelijk „proces” is uitgegaan van een Russische afgevaardigde en werd unaniem gesteund door de afgevaardigden van Algerije, Oost-Duitsland, Kenia, Portugal en andere landen, aldus „Tass”.

Een internationale commissie van onderzoek zal bewijzen verzamelen voor Verwoerd „schuld” en de aanklacht opstellen. Als getuigen-a-chargé zullen onder meer optreden prominente juristen en bekende personen uit Zuid-Afrika, Algerije, India, de Sovjet-Unie en Groot-Brittannië, zo zegt het persbureau.

Een speciaal voor het „proces” gevormde internationaal hof van publieke opinie bestaat uit drie rechters (afgevaardigden van Zuid-Afrika, Tsjecho-Slowakije en Egypte) en viciertwintig bijzitters.

## Beroep Golda Meir grote mogendheden

TEL AVIV (AFP) — Mevr. Golda Meir, de Israëlsche minister van Buitenlandse Zaken, heeft in een radiorede de grote mogendheden die de vrede in het Nabije Oosten graag gehandhaafd zien, uitgenodigd de Arabieren duidelijk te verstaan te geven dat zij geen agressie jegens Israël zullen dulden. Volgens de minister worden de Arabische dreigementen over het algemeen onderschat.

## Verliezen in strijd Maleisië

KOELALA LOEMPOER (RTR). — In de strijd in Maleisië zijn tot dusver 28 Indonesiërs gesneuveld en ongeveer 70 gevangen genomen. De Maleisische en Britse troepen verloren vier man; drie man werden gewond.

## Een gevangen genomen Indonesische parachutist wordt hier geblinddoekt weggevoerd na zijn arrestatie door leden van de veiligheidsstrijdkrachten in het gebied van Labis in Johore.

De voormalige afgevaardigde van de Zuidtirolse Volkspartij Josef Raffener heeft een nieuwe partij onder de naam „Tiroler Heimat” opgericht en de Volkspartij verweten dat zij niet krachtig genoeg optreedt tegen het plegen van bomaanslagen door Duitstalige activisten. (DPA)

# Luchtveiligheid in Afrika beneden peil

## Bijeenkomst ICAO in A'dam en Rome

SCHIPHOL (ANP) — Als voorbereiding op het grote ICAO-congres, dat eind-november begin-december in Rome zal worden gehouden, zijn een aantal piloten uit de gehele wereld deze week in Amsterdam bijeen om in het Hilton Hotel de snel groeiende luchtvaart van de jonge Afrikaanse staten onder de loep te nemen.

Hoofddoel van de bijeenkomst in Amsterdam en het komende congres

# Doorbraakpoging in Oost-Duitsland

DE landen achter het ijzeren gordijn krijgen een tweede politieke schoonmaakbeurt. De destalinisatie, die in de satellietstaten zeer verscheiden werd aangepakt, en in sommige in het geheel niet, wordt sedert deze zomer voortgezet als had zij een nieuwe impuls gekregen. Juist waar de greep van de gemeene politie zoals in Bulgarije, het stevigst was gebleven, en waar het regime het meest hardvochtig was, zoals in Oost-Duitsland, werden de gevangenen geopend voor duizenden die om politieke redenen waren opgesloten. Zo verleende de Bulgaarse regering op 6 september amnestie aan 4000 politieke gevangenen, nadat zij reeds in de zomer tienduizenden had vrijgelaten. Sedert 21 juli werden in Oost-Duitsland „en duizendtal politieke lotgenoten” door het Ulbricht-bewind „bevrijd”. Pankow zou zelfs van plan zijn om ter gelegenheid van de vijftiende verjaardag van de „Duitse Democratische Republiek”, op 1 oktober om en om 12.000 politieke gevangenen de vrijheid te schenken. Ook de andere satellietstaten werpen stalinistische ballast af.

Dit heeft een verlichtende uitwerking op hun ge-deprimeerde volkeren en 'n ontspannend effect op de houding van de buitenwereld, althoewel de waarde van deze vermindering op zichzelf zo groot niet is. Zij spruit immers niet voort uit een verandering van de inhoud van het communistisch regime, maar uit een wijziging van de houding. De maatregelen blijven een gunst, zij mogen niet uitgelegd worden als het begin ener doorbraak van het recht. Daarom worden zij binnen de grenzen van het machtsbereik van het regime gehouden. De amnestie blijft onder dezelfde bewaking als de gevangenen.

Dit wordt echter door de buitenwereld gemakkelijk voorbij gezien. Want het is nu eenmaal zo dat de gevangenen, die gevangenis opent een bijval krijgt, welke een andere, die zulke gevangenis niet bezit, niet geniet. Daarom kan men tegenwoordig lezen, dat Kadar, Gomoelka, Novotny — en noem maar op — zelfs Ulbricht „beste, verstandige mannen” zijn. Veleer zijn zij mannen van berouwen, die om het regime te redden en te populariseren het volk wat beter, ogenschijnlijk verstandiger, moeten behandelen.

IT toch is de fundamentele opzet van de destalinisatie; een regime, dat gevestigd was op terreur, een andere grondslag geven, tenminste in zoverre als de inhoud, die autoriteit moet blijven, contouren van tolerantie krijgt om de indruk te vestigen, dat het communisme menselijker wordt, en derhalve aanvaardbaar, zowel voor buiten- als binnenland. Wie deze opzet uit het oog verliest, kent mannen als Kadar en Novotny en vooral Ulbricht niet meer terug.

De Muur-bouwer Ulbricht begint de laatste tijd dan hier dan daar zo verrassend stenen los te maken, dat sommigen zich afvragen of hij niet van plan is zijn traditioneel beleid te slopen. Alle burgers, die voor de bouw van de Muur naar het Westen zijn gevlucht mogen krachtens een recent decreet ongestraft terug-

keren. Alle mannen boven de vijftien en alle vrouwen boven zestig mogen jaarlijks een week o- vier naar het Westen gaan en al- zich in de handen wrijven, maar naarmate zij vertrekken en nooit meer terugkomen kan Ulbricht da- ook. Het spaart hem hun ouderdoms- uit. Feitelijk is dit een manoeuvre om de ballast van de niet meer renderende levens al te schuiven op de schouders van de Bondsrepubliek.

Uit de handelingen van Ulbricht kan men duidelijker dan uit de destalinisatie van zijn satellietkameralen leren, dat zij slechts berekend zijn op politiek effect. Waar hij zogenaamd de Berlijnse Muur viermaal per jaar wil openen voor de Westberlijners, wil hij in werkelijkheid West-Berlijn in beginsel vastleggen aan de theorie van „de drie Duitse staten”, en de erkenning van de „D.D.R.” incasseren. Terwijl de andere satellietstaten de destalinisatie gebruiken als verruiming van hun contact, met name van hun handel met de vrije wereld, poogt Ulbricht er een koehandel mee te drijven met West-Berlijn en de Bondsrepubliek. Medio juni, toen

premier Chroesjtjev hem gegarandeerd had, dat de „Duitse Democratische Republiek” voor de eerste twintig jaren verzekerd kon blijven van haar bestaan, is hij daarmee ernstig begonnen.

Indien hij ooit door het Westen erkend wil worden als de drager van een staat, zal zowel die staat als hij de kenmerken moeten bezitten, waardoor het Westen beiden als zodanig kan herkennen. Evenals Chroesjtjev is hij blijkbaar tot het inzicht gekomen, dat men zulk een erkenning niet kan afdwingen, zodat er geen uitweg overblijft, tenzij die van, wat men zou kunnen noemen, de psychologische nivellering, m.a.w. het voeren van een politiek van — zij het ook gerantsoeneerde — menselijkheid, om de Bondsrepubliek, die voor de Oost Duitsers in eerste instantie menselijkheid eist, haar primair bezwaar tegen de erkenning van de „D.D.R.” te ontnemen.

Of hij met de „geopende gevangenis” en de „bres in de Muur” meer succes zal hebben dan met de gesloten gevangenis en de dichte Muur, kan momenteel evenmin ontkennd als bevestigd worden. Maar deze onzekerheid is reeds een winst voor hem. In de Bondsrepubliek heerst namelijk, wat Die Welt noemde, de „contactitis”, een drang om op zoveel mogelijk niveaus — enkel op het hoogste nog niet — met de „D.D.R.” in contact te treden.

Deze drang kan Ulbricht versterken naarmate hij „menselijkheid” als aas gebruikt. Een teken, dat zijn doorbraakpogingen enige kans van slagen krijgen is, de waarschuwing van Peking, dat hij van deze methode moet afzien, omdat hij niet de Bondsrepubliek voor de „D.D.R.” zal winnen, maar de „D.D.R.” praktisch zal „uitverkopen” aan de Bondsrepubliek.

# WAARDERING CNV VOOR TROONREDE

## Over de details „valt te praten”

UTRECHT (ANP) — Het commentaar van het Christelijk Nationaal Vakverbond op de Troonrede is, dat het globaal gezien waardering heeft voor de plannen van de regering, met name voor die op het gebied van de volkshuisvesting, maar dat over de details hier en daar natuurlijk nog wel „valt te praten”.

Dat de loonstijging het komende jaar binnen nauwe grenzen moet blijven, vindt het CNV een belangrijk optimaalisch mening van de regering, gezien de spanning op de arbeidsmarkt.

Weinig enthousiast is het CNV over het plan, het door de vakcentrales voorgestelde systeem van bezitsvorming door vermogensaanwasdeling eerst nog voor advies aan de Sociaal Economische Raad voor te leggen. Deze zaak kan per betrouwbare gerede worden, aldus het CNV, maar als men er nu eerst nog in de SER over moet gaan praten kan de realisering ervan nog jaren duren.

## Ontwikkelingshulp

Met instemming heeft men bij het CNV kennis genomen van de passagies over de EEG en over de ontwikkelingshulp. Gezien de plannen tot belastingverlaging lijkt het hem echter nauwelijks mogelijk, één procent van het nationaal inkomen beschikbaar te stellen voor hulp aan ontwikkelingslanden, laat staan dat deze hulp verder opgevoerd zou kunnen worden, iets, waar het regeringsbeleid volgens de Troonrede toch op blijft gericht.

## Straatsburg wil Europa-zetel

STRAATSBURG (AFP) — De gemeenteraad van Straatsburg, de zetel van de Raad van Europa en de vergaderplaats van het parlement van de Europese gemeenschappen, heeft een speciale motie aan de Europese leiders gericht met een klemmend beroep om de stad niet als Europese hoofdstad te desavoueren. De motie, aangenomen op voorstel van burgemeester Pierre Pilmin, vertolkt de vrees dat in het kader van de komende fusie van de EEG-commissie, Euratom-Commissie en Hoge Autoriteit van de EGKS het Europese Parlement Straatsburg zal verlaten.

